

خوبنیدکاری کورد

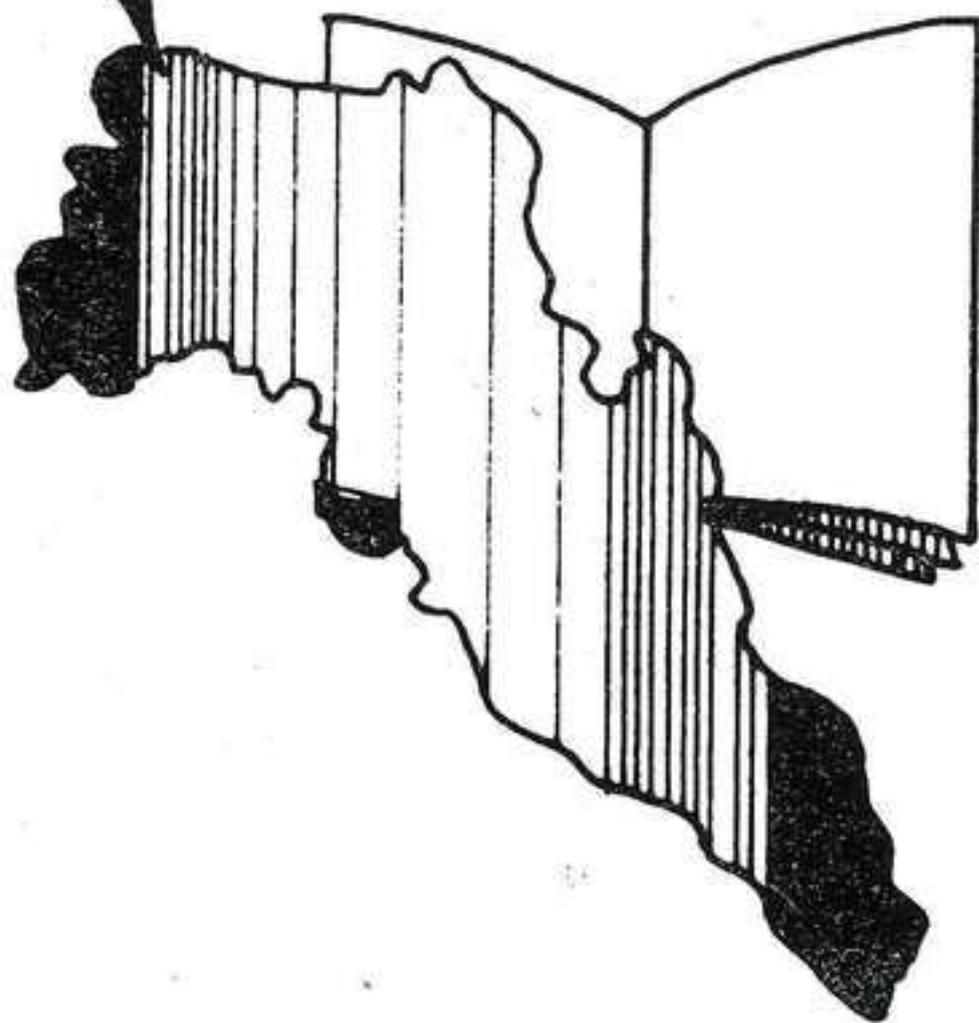
له ئەورو

گۆقاری پیک خزاوی خوبنیدکاری سۆسیالیستی کوردە

۱۹۸۹

کانونی دووەمی

ژماره ۱۳



له پێناوی پۆشنبیری یه کی پێشکته و توانه و سۆسیالیستانه
پۆ پاراستن و گه شه پێدانی کو لتواری نه ته وه سی یانه

خسته سه نکت: جالاک

chalakmuhamad@gmail.com

لەم ژمارەیدا :

- ۱- سەر ووتار
- ۲- چیم بە چی دا دیتەوہ یاد؟! ۲
- ۳- لی نوۆرینیکی مەسەلە ی نەتەوا یەتسی ۱۰
کوردستانی تورکیا بە زەمینە ی
میژووی یەوہ . نووسی ی عیسەمەت
شەریف وانلی . شیرکوی هەزار
پوختەکە ی کردۆتە کوردی . بەشە ی
شەشەم .
- ۴- پاریری ئازاد بەنامە ی کاک سابیر ۲۵
رەسول بو خویندکاری کورد .
- ۵- کۆستیکی دیکە ی کوردایەتسی و ۳۹
ئاوابوونی خۆریکی دیکە ی کوردەواری .
- ۶- تەمەن ... شیعر ... ئارام ۴۱
- ۷- هەزارو نوۆسەدو شەست و سی ۴۳
چیرۆک ... کاکە وەیس

برینیکی دی ده کرپته جه ستهی میلله ته که مان

ئیمسال خواروی کوردستان شایه تی دوو کوستی
گه وره ی کوردایه تی بوو ، له شازده و حه فده ی ئا زاردا
بووردومانی کیمیاوی شاری هه له بجه ی شه هیدو له بیست و
یه که می دا راگه یانندی شوومی دوولت بوونی حیزبی
دیموکراتی کوردستانی ئیران: حیزبی پیشه و او ئا واره و
ئهمه د توفیق و ده یان هزار شه هیدی سهروه ری پئی رزگاری
و چاره نووسی چل و سئی سبال خه باتی کوردایه تی لسه و
پارچه یه ی ولاته که مان دا ، حیزبی دیموکراتی کوردستانی
ئیران له گه ل هه موو هه ورازو شئیوی یه کی خه باتی چل و سئی
ساله ی دا لای خه لکی کورد هه ر پیشه یه ی خه باتی رزگاری
خوازانه و جی ئومیدو که ره سه ی به دینه ی ئاوات و ئامانجه
کانیه تی، بویه که رت و په رت بوونی ئه و حیزبه ریک و ها و
کات له گه ل به رته سک بوونه وه ی ده رفه تی خه باتی سیاسی و
چه کداری و هاتنه پیشه وه ی هه ل و مه رچیکی له هه ر روژی
سه خت تر که بو (خیارات) ی سیاسی و ئاشتی خوازانه ،
یا به ره نگار بوونه وه ی چه کدارانه پیویستی به یه کیستی و
پته ویی رپزه کانی کوردایه تی و هه موو خیرخوایانی کوردی
ده کرد ده لاقه یه کی وا بکه ویته نیوانه وه جگه له زیان وزه ره ر
بو کوردایه تی هیچ شتیکی دیکه ی لی شین نابیته وه . . . میژووی
پر کاره سات و شکستی خه باتی کوردایه تی شه وه نده پرا وپرن
له ده رس و عیبره تی ماکی کوشنده ی په رت په رتی و چه نده

دهستهگی هیزه کانی کوردایه تی که دووباره کردنه وه یسان
رپبه رایه تییه سیاسییه که ی دهخاته بهردهم لیپرسراویسی
میژوو ییه وه وه هرگیز نه خوا و نه میژوو و نه کورد له
تاوانی سه دجاران دووباره وه بووه ی سهرهنگری بوونسی
کوردایه تی و رهنج به فیپودانی کۆمه لانی خه لکی کورد خووش
نابن. نزیکتیرین و بهرچا و تیرین تا قی کردنه وه ی سهرده می
خه باته که مان له خوارووی کوردستان دا ئینشیقاقی ۱۹۶۴
بالی مه کته بی سیاسی و رپبه رایه تی شوپش و شه ری چه یا
بهرو مال ویرانکهری سالانی ۱۹۷۶ - ۱۹۸۶ ی پاش هه ره سه
که سهره نجامه کانی به گه یاندنی کوردو کوردایه تییه به
رپۆخی تیاچوون و قه بوون شه وه نده تفت و تالن که هیچ عوزری
بو هیچ جو ره کهرت کهرتی و په رت په رتیه که ی ناهیلته وه ؛
ئیمه به ئاشکرا بیژاری و ناره زایی خو مان به ران بهر هه موو
جو ره لیک ترازان و کهرت کهرتیه کی نیو ریزه کانی
کوردایه تی ده رده برین و پیمان وایه له ته ک نه بوونی گیانی
که له گایه تی و خو سه پان دن ته نیا بی منه تی و هه سستی
سربووی هه ست نه کردن به مه سه لیه ت و خو په سه ندی و
مه قام په رستی و بی عورزه یی و بی غیره تی شوپشگیرانه ی
رپبه رایه تی سیاسی کوردایه تییه به ران بهر چاره نووسی
میلله تی که له و حال و باره ی کورددا شه و گو به ندانه
ده گیردریت .

ئیمه پیمان وانییه که شه و جو ره کوردانه " ئموری نیو
خو " و " کاری تایبه تی " و ته نیا مه سه لیه تی شه و
هیزانه یه و نابی کهس لووتیان تیوه زه نی!، مه سه له که
مه سه له ی چاره نووسی میلله تی و رهنج و هه ول و کووشی
ملیونه ها خه لکی زه حمه تکیش و سته مدیده ی کورده و گه مه یه

به خوینی هزاران شهید و مایه‌ی بدهختی و کوی‌رهره‌وری
هزارانی دی ... بویه هموو کوردینک و هموو کورو کومه‌له و
رینکخراویتی شورشگیر، بهلانی که مه‌وه له " اضعف الایمان "
دا، ده‌بی بدهنگ بین.

ئه و ده‌سته رینبهر و کادرانه‌ی به نیوی (رینبهرایه‌تی
شورشگیر) ی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران ئیعلانی
مه‌وجودیه‌تی خوین کردوو له به‌یان و بلا و کراوه و راگه‌یا -
ندنیان دا تومه‌تی (راست ره‌ویتی) و (له ئسول لادان) و
(مه‌سئولیه‌تی شه‌ری براکوژی و وه‌تاق که‌وتنه‌وه‌ی حیزب) و
(دوور که‌وتنه‌وه له‌به‌ره‌ی سؤسیالیستخوازو بوونه‌ برا
باوکی سوسیال دیموکرات) و (سازش) و (فه‌ساد)
ده‌ده‌نه پال رینبهرایه‌تی کونی حیزب و شه‌خسی سکریتی‌ری
گشتی، و ئه‌وانیش هه‌روا سووک و ئاسان تومه‌ت‌گی
داتاشراوی حازر به‌ده‌ستی (لادان) و (تینک‌دان) و
(جاشیتی !!) ده‌ده‌نه پال ئه‌و ده‌سه‌یه‌ی (رینبهرایه‌تی
شورشگیر) !!

دیاره نه‌ئه‌وه‌ی ئه‌وان و نه‌ ئه‌مه‌ی ئه‌مان فریان به‌سه‌ر
راستی و ئه‌سلی هه‌للاکه‌وه نی‌یه، به‌ کورتی و کرمانجی
ئه‌وه‌ی روویداوه ته‌قینه‌وه‌ی که‌له‌که‌ی که‌م و کورپی و نات‌ه‌وا -
وی‌یه‌کی تیراوی نیو ده‌روونی حیزبه له‌بن به‌ست دا که
هه‌موویان لئی به‌رپرسیارن، که ده‌کرا کارئ بکری نه‌گاته
ئه‌و جی‌یه و که گه‌یشته‌ش به‌ گیانی مه‌سئولانه و هه‌ستی
لیپرسراوی میژوویی و روحی هاورئ‌یا نه و دیموکراسیتی
چاره‌سه‌رینکی عه‌سری و دیموکراسیانه‌یان بکردایه و نه‌یه‌لن
ئه‌و کاره‌ساته رووبدات .

به‌راستی کاره‌ساته و مه‌رگه‌سات له‌سه‌ر سنگه سووتاوه

كۆست كه وتوووه كهى خوارووى كوردستان به دهستى به عسيانى
ئىستعمارى عىراقى ره گه زپه رست ، رۆله كانى خوشى
كۆستىكى دىكهى بخهن و برىنىكى دىكه بكه نه جهستى
كوردستان و كورده وارى و كورد ايه تى!!

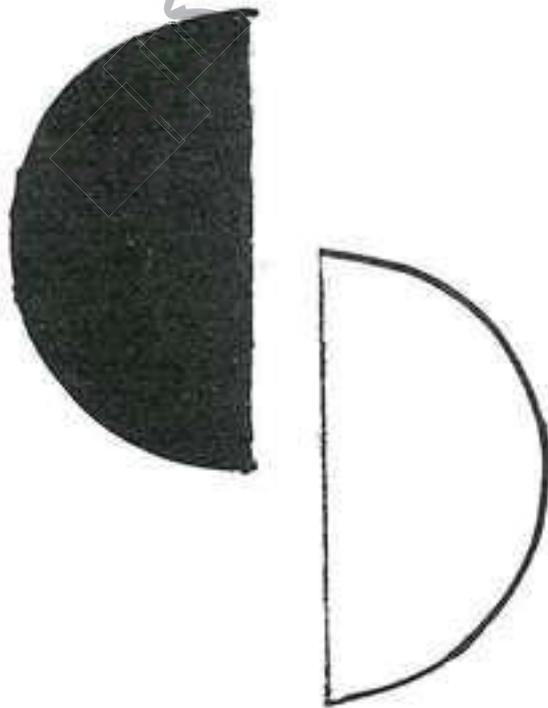
له وهش مهرگه سات و حهيا به رتر، كه ئىدى چ جهه ننه مى
به ولاوه نه ماوه ، سى چوار مانگه هه والى دل ته زىنى دهست
چوونه گىانى به كدى و ئىعدامى (زۆر شورشگىرانه و! زۆر
دىموكراسىانه) پىشمه رگهى موخالىف به دهستى ها و رپىيان
و ها وسه نگرانى دوئىيان ته پلى ئىفلاسى سياسى و
ئه خلاقى بو ئه و مارشئلان له ده دات كه به مارشسى
فاشيه تى شورشگىرانه وه بانگه وازى چوونه سهر پىشمه رگه
و گرتن و ئىعدام كردىيان ده رده كات ... ئىمه به توندى
جىنايه تى پىشمه رگه كوشتن و په نا بردنه بهر چهك و زه برو
زهنگ مه حكوم ده كهين و به تلوانىكى له وانى داگىر كه رانى
دزىوتر و نامه ردانه تر ده زانىن ...
ئىمه له گه ل كه رت كه رتى و په رت په رتى رىزه كانسى
كورد ايه تى دانىن و به ئه سل و ماگى نه ها مه تيه كانسى
كورد ايه تى ده زانىن، به لام :

۱- پىمان وايه ههر كومه له و دهسته يه مافى سه ره تاپى و
دىموكراسى خويه تى ده رفته تى بوون و خه بات و خوراگه يا
ندى بدرىتى، ناكوكى په كانى نيو ده روونى باله جووى
جوئىكانى كورد ايه تى ناكوكى لاوه كىن و ده بى به رپىسى
سياسىانه و هيمن چاره سه ر كرىن.

۲- هه مو گروه و دهسته و رىنكخراوى مافى بوون و مه وجوديه تى
هه يه ، نه هه نكه كان نابى ماسى به بچكۆله كان بخون، خو
كوردستان جهنگلستان نيه ياساى جهنگه لى تىدا

به پٽوه بېرې؟!

۳- هموو زه برو زهنگ و به کارهینانیکي چهک به رانبره
موخاليفه سياسی و گروپیکي جياواز له بیروبیاوه پو
رپکڅستن دا به توندی مه حکوم ده کهین و به کاریکي
فایشانہی له به عسه وه و هرگیرا و ده زانین.
دوا تکای دلسوزانه مان له هر دوو باله " هم مری
واقع " ه کهی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران ته وه یسه
که تا درهنگ نه بووه و به دهردی خوارووی کوردستانی پیش
هرهس و پاش هرهس نه چون سنوری بو ره فتاری مه حکومی
یه کدی کوشتن و براکوژی دانیین و له و کهلی شهیتانسه
بینه خوارې و بیری له چاره نووسی ته و میلله ته بکه نه وه
که له سر شان و خوینی بوونه ته رابهرو شوړشگیرا!.



چیم به چی دا دیتته وه یار؟

ماهی هاو بیر

کاتی که جه خیل بووم وه کو هموو هاوتهمهن و هاوده می
ئه و سهردهم خوم دابوه کرین و خویندنه وهی گوڤاره گهنج
کیشه فهنییه کانی وه کو (موعده و شبکه) له وانه وه شایی
و گوڤه ندو تهلاق و تهلاقاری و جرت و فرت و دهنگ و باسی
هموو هونه رهنده کانی میسری و لوبنانیه کانم ده زانی،
موتابه عه ی ئه و یادگار و فلانه ئهلقه و فیساره یاداشتیانم
ده کردو ههتا (مذكرات خنفوس) یشم نه ده په راند، له گهل
ئه و ها وه لانه م دا گوڤاره کانمان ئال و گوڤ ده کرد و ئیئدی
پاره و کاتیکی له ده ست جوومان ده کرد به قورگی به فیئرو
چوون دا ... له هموو ئه و خو به فیرو دانه دا ته نیا شتیکی
له بیرم مابیت چیرۆکی کابرایه کی لوبنانیه که له پیناوی
کورته له زه تیکی خوئی ناو و که رامه تی بایکی له زه لکا و ده نی
ئه م روودا وهش هه ر ده لئی نوسخه یه کی گه وره کراوی له به ریه ک
کیشراوی کرده وه کانی " صدام " ی " قاعده الضروره " هی عه
ره به !

چیرۆکه که م وا خوینده وه :

له یه کی له ئوتیله کانی (بیروت) که قه دهغه بوو
میوانه کان ئافره تی خراب به رنه وه ، میوانیک زور مابوو وه
توینیه تی زوری بو هیئا بوو . هه ر چه ندی ده کرد ده رفه تی نه بوو
تا له به ختی ئه و ئتاگردیکی گیلۆکه و ساویلکه بووه پیئش
خزمهت ، ئه وه ی به هه ل زانی له نۆبه تی ئه و (بوئی) ه دا
ئافره تیکی له سه ر جاده دوزیه وه و بردییه وه بو ئوتیله که .
(بوئی) یه ساویلکه پیئی ووت ، قوربان سه ر خسته نی ئافره تی
هینی قه دهغه یه ! .

کابرا که می چاره‌ی خوی دا به‌یه‌ک دا، ووتی: هه‌تیو نابیی
بزانی چۆن قسان ده‌که‌ی، ئەو‌ه (دایکم) ه.!

(بۆی) ه کۆلئی عوزر خوایی بۆ هینایه‌وه و فهرمووی له‌ خوی و
"دایک!" هی کرد. بۆ کابرای خاوه‌ن ئوتیل له‌ دووره‌وه ئا-
گای له‌م که‌ین و به‌ینه‌ نابیی، "بوی" ه بانگ ده‌کات و
چینی ره‌زیلی ده‌کات، (بوی) یه‌ش ده‌لئی:

- قوربان دایکی بوو، ئاخ‌ر خوی ووتی (دایکم) ه.
کابرا ده‌لئی: ده‌ماخ سز، ئەو سه‌گبا به‌ دوو ته‌مه‌نی ئه‌و
که‌تیوه‌ی هه‌یه، ئاخ‌ر چۆن به‌عه‌قلتا چوو دایکی بی‌ت... بچۆ
بزانه‌ چی ده‌که‌ن... بیانکه‌ره‌ ده‌ره‌وه!

(بۆی) ه ده‌چیت له‌ کونی کلیلی ده‌رگا که‌وه ته‌ماشا ده‌کات،
و به‌ په‌له‌ ده‌گه‌ریته‌وه و ه‌کو هه‌نگی له‌ کلـ...وره‌ داردا
دۆزبیته‌وه، جووته‌ پی‌ی قیبت له‌ به‌رده‌می وه‌ستای دا ده‌وه‌ستی
و ده‌لئی:

- قوربان نه‌م ووت دایکه‌تی... خوم له‌ کونی کلیلی
ده‌رگا وه‌ دیتم شیری ده‌دایه‌!. ئیستاش له‌ مه‌مکی
نه‌برپوه‌ته‌وه!...

ئه‌وه‌ی صدامیش به‌سه‌ر عیراق و عیراقیانی هیناوه، به‌ناوی
عه‌ره‌بچیتی و پارێزگاریی وولات و نیشتمان‌ه‌وه، له‌به‌ر
به‌ره‌لاکردن بۆ جه‌ندرمه‌ی تورک تا نیوقه‌دی سنووری سیاسی
ولاته‌که‌ بی‌ت و له‌ رپکه‌وتنی شوومی "الجزائر" ی ۱۹۷۵ دا
دایه‌ شاو هه‌موو که‌ین و به‌ینیکی ئەو بیست ساڵه‌ی حوکمی
ره‌شی به‌عسیان و هه‌لوپستی ده‌ولت و ده‌زگا و رپکه‌خراوه
عه‌ره‌بی‌یه‌کان به‌ گشتی و فه‌له‌ستینی‌یه‌کان به‌ تاییه‌تی
"دوا عاری په‌له‌ی ره‌شی بی‌ ده‌نگیان له‌ ئاستی شه‌ری
قه‌لاچووی کورد دا" هه‌ر رپک له‌ چیرۆکی کابرای داوین

پیس و (بوی) ہی گیل دہ چئی . چہندی وورد دہ کہ مہ وہ عہ وہ
تہ مہم بہ بیردا دینیتہ وہ .



تہم کاریکاتیڑہی صدام لہ "خہ بات" ی
تہ مارہ ۵۸۳ ی ۱۹۸۸ وہ رگیراوہ

لی نوۆرینیکی مه سه له ی نه ته وایه تی

کوردستانی تورکی

به زه مینه ی میژوی یه وه

سێ کو له ژار
بوخته که ی کرد و ته کوردی

نوسینی
عیسه ت شه ریف
وانلی

به شی شه شه م

اسماعیل جه م، له ژماره ی ۱۹۷۰/۱۱/۲۶ ی "میلیهت" دا،
باسی قسه کانی (ئا یبار) ی په رله مان ده کا، دوای شه وه ی
په سنی باشی ئایبار ده دا ده لئ:

" لئ دوانه که ده ری خست که به راستی کیشه یه کی
دوغو هه یه (۰۰) به لام شه و ری به ی به رپر سیار انمان لـه و
مه سه له یه دا گرتویا نه ته پیش جدی نی یه، هه ر وه ک (ووشتر
مرغ *) ه که ده که ن، سه ریان ده خه نه تا و لمه وه، ئـه م
هه لئو یسته یان له به رام به ر میژو و دا به ر پر سیار یان ده کا .
مه سه له که شه وه یه که ئایبار پیشانی داین: که کرداری
کۆماندۆکان به پیچه وانه ی ده ستوره !

کۆنگره ی چواره می پارتی کریکارانی تورکیا (۱۹۷۰/۱۰/۳۱-۲۹)
ئه م بریارانه ی ده رباره ی مه سه له ی کورد هه بو:
" - گه لی کورد له رۆژه لاتی تورکیا هه یه .

- هیزی فاشیستی چینه ده سه لاتداره کان، هه ر له سه ره تا وه،
سیاسه تی چه وساندنه وه و ئیره اب و تواندنه وه ی گه لی
کوردی گرتوته به ر. ئه مه ش زۆر جار به کرداری خویناوی و

* نه عامه

بە فشار بەجئ ھېنا ۋە .

– ھۆيەكى ئەساسى ئەو ناۋچەيەى گەلى كوردى تىدا دەژى لە چاۋ ناۋچەكانى دى، بېجگە لە ياساى پەرەساندى نارېكى سەرمايەدارى، سىياسەتى كۆمەلايەتى و ئابورى ھىزى چىنە دەسەلاتدارەكانە، ئەۋەيان لەبەرچاۋ بوە كە ئەم ناۋچەيە گەلى كوردى تىدا دەژى.

– لەبەر ئەۋە، گىرو گىرفتى رۆژھەلات بە گىرو گىرفتىكى پەرەساندى ناۋچەى دانان، درىژە پىدانى بىرو باۋەرى شۆفىنىيەنەۋ نەتەۋەيىيانەى چىنە دەسەلاتدارەكان دەگەيەنى و ھىچى دى.

– پىشتىۋانىى حىزى ئىمە – كە دوژمىنىكى سەرەختى رېبازى دژى دىموكراتى، فاشىستى، چەۋسېنەرۋ نەتەۋەيەتتى شۆفىنىيەنەيە – لە خەباتى گەلى كورد بۇ ۋەدەست ھىنانى مافە دەستورىيەكانى ھاۋنىشتىمانىتى خۇى و بو ھىنانە دى ئاۋات و داخۋازە دىموكراتىيەكانى، ئەركىكى شۆپشگىرانەى تەبىعى و پىۋىستە .

– دەبى، سۆسىالىستەكانى كوردو تۈرك، شان لە شانى يەك لە ناۋ چۋارچىۋەى حىزب دا، بۇ ئەۋە تى بىكۆشن كە، خەبات بۇ دەربىرېن و بەجئ ھىنانى داخۋازە دىموكراتىيەكا – نى گەلى كوردو ئاۋاتەكانى بە ژيانىكى شاد لە لايىكەك و، خەبات بۇ شۆپشى سۆسىالىست بەراپەرىيى چىنى كرىكارو پىشپەۋەكەى كە پارتىيەكەى ئىمەيە لە لايەكى دى، تىكەل بى و بى بە تاقە شەپۋلىكى شۆپشگىر .

– فرمانى لەناۋبىردى بىرو باۋەرى نەتەۋەيى، رەگەزپەرستا – نەۋ شۆفىنىيەنەۋ بۆرجۋازىيانەى دژى كورد لەناۋ رىپىزى لايەنگرانى حىزب، سۆسىالىستان، كرىكاران و ھەم

جه ما وهرانی زه حمه تکیشدا ، ئا مانجیگی ئەساسی و دریاژ
خایه نی خهباتی فکری و پهره پیدانی حیزمانه ."
۱۴ سال بهر له مه (ئەیلولی ۱۹۵۶) بو ، که حیزبی شیوعی
عیراقی ، له بهرام بهر ته وژمی کوردایهتی و پارتی دیموکراتی
کوردستاندا ئەم برپارانهی له کۆنفرانسی دووه میسدا
هه بوو :

بهندی - ۱ - :

(ئەو مه له بندهی *عیراقی که عهره بی تیدا دهژی ، به شیکه
له نیشتمانی عهره ب .

عیراق ، بهو شیوه بهی که کیانیکی سیاسییه ، ده وله تیکه
به ههردوو پرووی نیشتمانی و جیهانی عهره بهو ئەندا میکی
سه ره کی خیزانی ده وله ته عهره به کانه .

بهندی - ۲ - :

عیراق ، بهو سنورهی ئیسته وه که له لایه ن ئیمپریالیزمه وه
کیشراوه ، به شیکه کوردستان ده گریته وه .

بهندی - ۳ - :

که واته عیراق له دوو نه ته وهی سه ره گی پیک دی : عهره بو
کورد .

گه لی کورد له عیراق ، به شیکه له نه ته وهی کورد ، که له
مه له بندهی خویدا (کوردستان) نیشه جییه ، که ئیسته له
نیوان تورکیا و ئیران و عیراق دا دابهش کراوه . کورد
نه ته وهی که پیک دینی که هه موو سیفته تا یبه تییه کانه
نه ته وهی هیه ، به تا یبه تی : کومه لیک به شه ری که به

* ئینگلیزییه که ی ده لی Territory ده بی ئەسه له
عهره بییه که ی (اقلیم) بی ؟!

دریژایی میژوو پیک ها توه ، ولاتیکی تایبتهی خوی ههیه
زمانیکی خوی ههیه ، توانای پیک هینانی ئابورییهکی نیشتمانی
ههیه و بهره و رزگاری و یهکییتی نیشتمانی دهچی .
همان بریار ، له بهشی شی کردنه وهیدا دهلی :

" ئەمه شتیکه گشت ئەیزانن ، که ئیمپریالیزم ، کوردستانی
پارچه پارچه کردوه و نهیهیشتوه له دوای شهری جیهانی
یه کهم دهولهتی نیشتمانی کوردستان لهم شوینه دروست بی ،
ئیمپریالیزمه که ئەو سیاسهتی چهوساندنه وهی نهته وایه .
تییهی له عیراق دا (بهرامبهر به کورد) ههیه و له تورکیا و
له ئیرانیش دنهدهدا و ههر پشت دهگری . "

دوای ئەوهی شوژی کوردستانی عیراق بهرا بهری پارتیی
دیموکراتی کوردستان دهستی پی کرد ، ئینجا کۆمیتتهی
ناوهندی حیزبی شیوعی عیراقی له کۆبونه وهی مارتی ۱۹۶۲یدا
بریاری به :

" مافی گهلی کورد که چاره نووسی خوی دیاری کا . به حهقی
جیا بوونه وه و دروست کردنی دهولهتیکی سهربه خوش) بو .
ههر ئەو بریاره (مارتی ۱۹۶۲) دهلی :

" نهته وهی کوردیش وهک ههر نهته وهیه کی دی ، ده بی مافی
ئه وهی به دهسته وه بی خوی بریار بدا : چون بیژی ، و چ دام و
دهزگایه کی سیاسی هه بی و ، پیوهندی کوردستان له گهل
وولاتان و گهلانی ها وسیدا چون بی) .
به ... لا ... م !

" له ههل و مهرجی ئیسته دا ، تاقه چاره یه کی هیژا ، ئەوه یه
یهکییتی به راستی دیموکراتیانهی عه ره ب و کورد پیک بی
ئه ویش به دایمه زرانندی حکومه تیکی ئۆتۆنۆمی کوردستان له
چوارچیوهی یهکییتی کۆماری عیراق دا ده بی . "

دیاره بەشیکی کوردستان که لە عیراق بئی (بەندی ۲) و
 ئینجا که عیراق (بە هەردوو روی نیشتمانی و جیھانی)
 دەولەتیکی تەنیا (عەرەب) بئی، دوو قسەیی بە پیچەوانەیی
 یەکن و یەک ناگرەووە . دەکرا بلی عیراق دەولەتیکی
 دوونەتەوویی (عەرەب - کورد)، نەک هەر عەرەب و بەس .
 برپاری ئەیلولی ۱۹۵۶، لە بەشیکی دیکەیدا دەلی:
 " دەبی کوردی دەولەتی عیراق، پیش هەموو شتیک چالاکانە
 بەشداری خەباتی هاوبەش بن لەگەڵ گەلی عەرەبی عیراق
 دا، بەشداری شەری دنیای عەرەب بن لە دژی ئیمپریالیز-
 مدا، خەبات بۆ بەجی هینانی یەکییتی عەرەب بکەن، کاتیکی
 یەکییتی عەرەبیان بەجی هینا وولاتی عەرەبی یەکگرتوو ب-
 بە سوۆسیالیست، ئەوسا کوردستانی عیراق دەبی ب-
 بنکە یەکی پتەوی رزگاریی هەموو کوردستان. "
 دەفەرمو دەی، ئەمانە چون کورد بە قوربانی عەرەب دەکەن.
 کوردی کوردستانی باشور بە هیچ چۆریک مەجبور نین بەر
 لەوێ بیر بۆ رزگاریی خۆیان بکەن و بە جگ رزگاری و یەکییتی
 و سوۆسیالیست کردنی دنیای عەرەب بەجی بینن، هاوکاریی
 دوو گەل بەجای خۆی، بەلام مەسەلەیی کورد ناکرێ وەک برپاری
 ۱۹۵۶ ی حیزبی شیوعی عیراقی بئی، بکرێ بە بەشیکی ل-
 مەسەلەیی عەرەب . بەهەر حال، مەعلومە خەلکی کوردستانی
 عیراق دوای ستراتییجی حیزبی شیوعی عیراق نەکەوتن، ناچار
 حیزبی شیوعی عیراقی لە برپاری ۱۹۶۲ یدا بای دایەووە سەر
 خەتی گشتی هەلوێستی شۆرشی کورد .
 ئینجا با بیینەووە سەر باسی تورکیا ئیشجی پارتسی!
 هەرچەندە لە باسی تورکیادا تەنیا کۆماری تورکیا هەییو
 ئیدی وەک (دنیای ولاتانی عەرەب) نیو ئەمە مەسەلەکە

له رووی تیوری یه وه ده بی ساده تر بکا ، که چی کاتیک سهیری
برپاری پارتی کریکارانی تورکیا ده که یین ده بینین بو کورد
له وهی حیزبی شیوعی عراقی چارده سال بهر له وه که متره ،
حیزبی شیوعی عراقی ، کوردی (عراق) ی به یه کیچک
له دوو نه ته وه سه ره کی یه کانی ده ولت دانا وه ، دانی به وه
دا نا وه که کوردستان نیشتمانی نه وه ته وه یه و ئیمپریا -
لیزم دابهشی کردوه و نه وهی که عراق به شیککی کوردستان
ده گریته وه له وه وه هاتوه که ئیمپریالیزم نه و سنورانسه ی
دانا وه ، ته نانه ت نه وهش ده لی که کورد مافی دیاری کردنی
چاره نووسی خوی هه به .

ئه م قسانه ، هیچیان هیچک بیان له برپاری (پارتی -
کریکارانی تورکیا) دا نه بوته وه . پارتی کریکارانی تورکیا
ده لی : (دوغو !) ، نالی نه ته وهی کورد و ده لی گه لی کورد ،
نه باسی کوردستانی تورکیا هه به و نه دابهش کردنی
کوردستان ، نه وهی که کورد مافی دیاری کردنی چاره نووسی
خوی هه بی که هیچ هه ر باسی نه .
ئه سلنه قسه ی پی ناوی ، ئه مه خوی وایه ، شت ده بی به ناوی
خوی بانگ بکری ، کوردستان کوردستانه ، نیشتمانی نه ته وهی
کورده ، ئیدی بو لیم ده که ن به دوغو ؟ ! ئه میش ده ردی عه ره به
شوفینی سکانی عراقه که به کوردستانی باشوریان ده ووت :
(الشمال !) به لانی که مه وه هه و دسه د ساله ناوی کوردستان
له هه موو نه خشه کانی تورکدا هه بووه و به ره به به ره ی تورک
نه و نه خشانه و نه و ناوه ی به کار هی نا وه ، شه ره فنا مه و
کتیبی چه له بی و سیفریش له ولاره بوه ستی ، خو بهر له
سولتان سه لیم و له سولتان سنجاری سه لجوقی یه وه
(سه ده ی دووا زده) و تا پهیدا بوونی کوماری تورکیا هه ر

هه بوه .

نامه ی ۱۸۸۰/۷/۵ ی (عابدین پاشا) ی سهرهک وه زیران و وه زیری دهره وه ی تورکیا که بو (گوشین) ی نووسه یوه نمونه یه کی تره

ده ولته تی عوسمانی له شه ری ۱۸۷۷-۱۸۷۸ ی له گه ل (روس) دا شکا ، شه وه بو سالی ۱۸۷۸ دوو په یمانی پی ئیمزا کرا ، (سان ستیفانو) و (بهرلین) . له بهندی ۶۱ ی شه وه ی (بهرلین) دا تورکیا په یمانی دا هندی کاروباری ئیداری بو ئهرمه نی یه — کان به جی بهینی . هه یئه تی دیپلوماسی ئه وروپایی لسه ئه سته مبول ده بوو به سهر به جی هیئانی شه و په یمانه لسه ئه رزروم ، وان ، بتلیس ، دیاربه کر ، ئه لازیه و سیواس دارپاگا . گوشین که گه وره ترین سه فیری ئه وروپایی بو له ئه سته مبول به ناوی هیزه ئه وروپایی یه کان له ۱۱ / حوزه یرانی ۱۸۸۰ دا به نامه یه کی ره سمی دا وای له حکومتی تورکیا کرد کسه په یمانه که به جی بهینی . عابدین پاشا وه لامی ده داته وه ده لی : " (. .) وپرای شه و سهرقال بوون و زه حمه تی یانه ی که شه ره که په یدای کردون ، نه یسا حکومتی ئیمپراتوریه تی عوسمانی هه میشه هه ر ئاگای له وه بووه شه و به ندانه به جی بهینی و زور فه رمانبه ری مه ده نی ده سه لاتداری نارده وتسه هه موو به شه کانی کوردستان و ویلایه ته کانی دی ، که ئهرکی شه وه یان پی سپی راهه باشترین ری بدوزنه وه بو (. .) . بهر له وه ی شه نامه یه ته واهو و که م ، به ئهرکی سه رشانی خومی هه ست پی ده که م به ته واهه تی شه وه له جه نا بتان ته ئکید بکه مه وه و ده ست نیشانی بکه م که ئه نحامی دوا سه رژمییری ره سمی دانیشتوانی ئهرمه نی له وان ، دیاربه کر ، بتلیس ، ئه رزروم ، و سیواس به م جو ره بوو : ژماره ی

ئەرمەنىيان ۱۷% ى ھەموو دانىشتوانە ، كۆمەلە نىسا
 موسلمانەكانى دى: ۴% ، مسولمان ۷۹% . ديارە بى ئەوھى
 پىئويست بە ووتنىش بكا ، سەردەرانەى (خاوەن شكوۆ*)
 ئەو ھىزانەى كە پەيمانى (بەرلىن) يان ئىمزا كوردووه لەو
 كارانە ئاگادار دەكاتەووە كە بو پىيادە كوردنى يەك بەدوا
 يەكى ئەو ئىسلاھاتانەى دەكا ، لە ويلايەتەكانى كوردستان و
 ئەوانەى (ئەنادۆل) یش كە ئەرمەنىيان تىدا نىشتەجىن**)
 عابدین پاشاى سەرەك وەزيران لىرەدا دان بەو حەقىقەتە-
 دا دەنى كە (كوردستان) و (ئەنادۆل "توركيا") دوو وولاتى
 لە ئىمپراتورىيەتى عوسمانى دا ، كوردستانى توركىيا-
 دەكە وپتە رۆژھەلاتى توركىاوە ، بەشى رۆژھەلاتى توركىا نىە .
 ئىنجا بوچى ھەر وولات و شوپىنەى بەناوى خۆى يەوہ نا و نەبرى
 فەرمو لە بەرىتانىادا : ئىنگلتەرە ، سكوۆتلاندا ، وىلس و
 بولستەر بەناوى خويان ناو دەبرىن . سوڤىيەت شازدە
 جەھورىيەتە ، يوگوسلاڤىا ، چىكوۆسلاڤا كىا ، تەنانەت
 ئەلمانىاي رۇزاواش كە يەك نەتەۋەبەو ... چەند وولات و
 چەندى دى . (بەكىتى وەرزشى ئەوروپاى) يارىى (تىپى
 نىشتمانى وەرزشى ئىنگلىز) لەگەل (تىپى نىشتمانى
 وەرزشى سكوۆتلەندا) بە يارىى جىھانى (نىو نەتەوايەتى+)

* الباب العالى ، حكومەتى سولتان

"ef, la Nation kurdeet son evolotion sociale" **

تىز (اطروحه) ي Messaud Fany

لە دانشگاهى پاریس ، ۱۹۲۳ . لاپەرە ۱۵۳ - ۱۵۹ .

International +

داده نئی و هیچیش نه قه و ما وه .

کورد ریپکخرا وه کانی به گهرمی پیشوازیان له بریاری
(پارتی کریکارانی تورکیا) کرد . به به یان نامه ی کانونی
دوو وه می ۱۹۷۱ ی کومه له ی خویندکارانی کورد له نه وروپا
- بو نمونه - په سندی کرد .

ئه مه یه کهم جار بوو پارتی یه کی ره سمی له کوماری تورکیا
هه لوئیستی نه وه نده گرنگ ده رباره ی مه سه له ی کورد بنوینی!
به لام دیسان ، ده کری دوا قسه یه کیشمان له گهل چواره م به شی
برپاره که یاندا هه بی ، که باسی یه کی تی خه باتی سو سیالیستی
تورک و کورد ده کاله (تاقه یه ک شه پو لی شو رشگی تر دا) .
ئیمه ده لیین : ده بی کورد پارتی تایبه تی خوی هه بی و
نابی له پارتی یه کانی تورک دا بتوئته وه ، خو ئه گهر چهنه
کوردی کی خوینده واری واش هه بن که بچنه نا و حیزبی شیوعی
تورکیا وه ، ئه مه نه وه ناکه یه نی که گه لی کورد دوا ییان
ده که وی . ئه مه ی به حیزبی شیوعی تورکیای ده لیین ، پر به
بالای حیزبی شیوعی عیراقی و حیزبی توده ی ئیران و حیزبی
شیوعی سوریا شه .

رژیمی فاشیستی مارتی ۱۹۷۱ :

جه نه رال تاگماج له ۱ / کانونی دوو وه م دا به رۆژنامه
نووسانی جیهانی ووت که سوپا نارپه حه ته چوونکه (لاوانی
تورکیا به ئاشکرا باسی گهلانی تورکیا و " مافه کانی گه لی
کورد " ده که ن) .

له قسه یه کی دیکه یدا که رۆژنامه ی (جمهوریه ت) ی رۆژی
۱۰ / شوبات بلاوی کردو ته وه ده لی :
" سه رۆکه کانی سوپا له سی شت نیگه رانن :

۱- چالاکی چەپ و قوتابیان .

۲- پەرەسەندنی کورت جولوک (کوردایەتی) لە ویلايەتەکانی دوغو .

۳- چالاکی بزوو تنه‌وه‌ی راستی توندەرە و ."

بەلام دیارە ئەوه‌ی نه‌ووت کە ئەمە‌ی دوايی‌یان (فاشیست و مەزەه‌بی) پشتگیری و یارمەتی لە سوپای تورکیا خۆیە‌وه‌ وەرده‌گرن .

لە ۱۹۷۰/۱۰/۱۵ دا دەوری ۳۰ رۆشنگیری کورد گیران؛ دکتۆر طارق زیائەکنجی، دکتۆر جانب یلدرم (دکتۆرای قانونی لە دانشگاهی مونت‌پلی وەرگرتووە، پیشو پرۆفیسور یاریدەر بوو لە دانشگاهی ئەنقەرە)، موسا عەنتەر، محمد امین بوز ارسلانو چەندی رابەری کۆمەڵە‌ی قوتابیان‌یی د.د.ک.ئو (یانە فەرەه‌نگی‌یە شۆرش‌گیرەکانی رۆژەه‌لات)، قوتابیه‌کانیان لە حەپس دا ه‌یشتە‌وه‌ (*) و ئەوانی دی دوا‌ی دوو ه‌فته بەربوون، گرتن و ه‌یشتە‌وه‌‌ی قوتابیه‌کانیش لە لە حەپس دا تەئسیرتیکی نەکرده‌ سەر چالاکی ر‌یکخرا‌وه‌کانیان .

جەنەرال باتور (ه‌یزی ئاسمانی) و ئەدمیرال ئەيجە ئوغلو (ه‌یزی دەریایی)، لە ۱۹۷۱/۳/۱۲ دا ئینزاریکیان دا بە حکومەت کە :

" پەرلەمان و حکومەت بە‌وه‌ی کە وولاتیان بـه‌ ئەنارشیەت ، زۆرانبازی براکوژی، شیوانی ئابـووری و

(*) ناوی ه‌ندیکیان بۆ نمونە :-

زەکی تەکەس ، ابراهیم کوچلو، سەبری چەپک ، ممتاز کوتان، نەزیر سەمی کانلی، نەجمەدین بویوک کایا .

کۆمه‌لایه‌تی گه‌یا‌ندوه‌و ، به‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یا‌ن له‌ به‌نرخ‌تریـن
هیوای دا‌برپوه‌ که‌ به‌ پله‌ی شارستانیه‌کی نوێـ بگات ،
به‌وانه‌ دا‌ها‌توی تورکیا‌یا‌ن خستۆته‌ مه‌ترسی‌یه‌کی گه‌وره‌وه‌ .
پێویسته‌ به‌رپێو شوێنی دیموکراتیا‌نه‌ حکومه‌تیکی به‌هیـز
دروست که‌ن ، بتوانی‌ به‌ گیانی که‌مالی‌یا‌نه‌ ئه‌وه‌
ئیسلا‌حاتانه‌ به‌جی‌ بێنی‌ که‌ ده‌ستور ئه‌مری‌ پێ‌ ده‌کا ، خو
ئه‌گه‌ر ئه‌مه‌ به‌ زوترین‌ کاتی‌ له‌ توانا‌ دا‌ بێت‌ نه‌یه‌ت ، ئه‌وا
هێزه‌ چه‌کداره‌کانی‌ تورک‌ برپاری‌ ته‌وا‌ویان‌ دا‌وه‌ راسـته‌و
خۆ‌ حوکم‌ بگرنه‌ ده‌ست‌ خۆیان ، "

سه‌ردیری‌ ووتاری‌که‌ له‌ رۆژنامه‌یه‌کی‌ سویسه‌ره‌دا‌ ئه‌و‌ باره‌ی
له‌ دێرپێک‌ دا‌ کو‌کرده‌وه‌ که‌ : (تورکیا‌ له‌ ژێر شمشیری
داموکلیس‌ دا‌) یه‌ .

یسمه‌ت ئینونو‌ ووتی :

" ئه‌و‌ حکومه‌ته‌ به‌هێزه‌ی‌ سوپا‌ ده‌یه‌وی‌ ، کۆتایی‌ هێنانه‌
به‌ سیسته‌می‌ دیموکراتی‌ " .

پارتی‌ کریکارانی‌ تورکیا‌ بلاوی‌ کرده‌وه‌ که‌ ئه‌و‌ گۆرانـه
(فاشیستی‌یه‌) ، به‌هیجه‌ بوران‌ (خاتم‌) ی‌ سکرته‌ری‌ گشتی
پارتی‌ کریکارانی‌ تورکیا‌ و ئه‌ندامی‌ مه‌جلیسی‌ سیناتسی
تورکیا‌ گیرا .

هه‌رچه‌نده‌ ئینونو‌ ووتیشی‌ که‌ با‌وه‌ر‌ نا‌کا‌ حکومه‌تیکی
کاتی‌ وه‌ها‌ بتوانی‌ ئیسلا‌حاتی‌ پێویست‌ به‌جی‌ بێنی‌ ، که‌چی
ته‌نیا‌ سی‌ رۆژ‌ دوا‌ی‌ ئینزاره‌که‌ی‌ سوپا ، خۆی‌ و راپه‌ره‌ری
حیزبی‌ عه‌داله‌ت (ده‌مریل‌) با‌یا‌ن‌ دا‌یه‌وه‌و‌ ووتیان‌ که‌ ئه‌گه‌ر
رژیمیکی‌ وا‌ بێته‌ سه‌ر‌ کار ، ئه‌وا‌ ئه‌وان‌ پشتگیری‌ لـی
ده‌که‌ن .

له‌ ۱۹ / مارت‌ دا‌ (جه‌نه‌رال‌ سونای) دا‌وا‌ی‌ له‌ (نه‌هاد

ئەرىم) (پابەرئىكى حىزبەكەى ئىنونو) كرد كه حكومهتـــه
بههئزه كه پىگ بىنى، ههچهنده نهاد ئەرىم تازه بـــه
تایبهتی بۆ مهسهلهی ئەم حكومهته نوئیه استقالهی لـــه
حىزبەكەى دا، بهلام ديسان هەر به ناوی بى لایهن (نـــا
حىزبى) ناوبرا .

له ٤/٢٦ دا (حكومهتی بههئز) ی نوئى حوكمی عورفی خسته
يازده ویلايهتهوه، كه جگه له ئەنقهره و ئەسته مبول، دیاربهكر
و ماردین و (سیرت) یشی گرتهوه . دهستورو یاسای
سزا دهستکاری کران، تاكو یاسا - ئەرىم واتهنی - وهكو
گوپالی لى بى! . فرمانی جهنرال تاگماج و دهستهكـــه
به یاسا دانرا . (دادگای ئەمنى دهولت) جیگهی دادگای
مهدهنیان گرتهوه . ئەوهی له یاسادا یاسی ریکخـــرا و
كۆمهله و كۆبونه وهی گشتی و خویشان دان بو، دهستتیکى
واى پيدا هینرا كه ئیتر كورد نهتوانن له هیچ سوچیکه وه
سودی لى ببینن، چاپه مهنی پتر خرایه ژیر چاوه دیری یه وه .
هموو نووسینیکی دژی کردا رهکانی حكومهت و دژی ئینزاری
١٢ / مارت به (روخینهر) و (دژی بهرزه وهندی نهته وه)
دانرا . خهلك گرتن دوو رۆژ دواى دهست پى کردنی حوكمی
عورفی دهستی پى کرد . (د. د. ك. ئو) به روخینهر دانـــرا و
باره گاکانی پیچرايه وه .

یه کیتی قوتابیانى پیشفهروى تورکیا و چند کومهلهی دی
داخران، له ٤/٢٨ دا، فرماندهی لهشکری یه کهم (جهنرال
فایق توران) یاسی (خهتەری کورد) ی له ووتاریکدا کرد،
ووتی:

" کورد دهیانەوی دهولتهتیکی کوردی له رۆژهلاتـــی
تورکیادا دامهزریینن."

وهزیری ناوخو (عمر ئوغلو) له هه مان روژدا دا وای لـه
 په رله مان کرد دهنگ بو حوكمی عورفی بدا .ته نیا دو ئەندامی
 پارتی کریکارانی تورکیا (ئایبار) و (ئیسمه ن خانم) ی لی
 ده رچی، ئەوانی دی هه مویان قه بولیان کردو دهنگیان بو دا .
 عمر ئوغلو پینج مه ترسی (ریکخرا و به هیز) ی سه ر نیشتمان و
 کومار له په رله مان دا ناو برد: دهسته راستی توندیره و،
 بزوو تنه وهی کورد، خه راپکاری سوریا له ئەسکه نده رونه و
 چالاکي ئەوانه ی خه ون به دیکتا توریه تی عه سکه ری یه وه ده بینن
 وهزیری ناو خو له باسی کورد دا ووتی:

" چالاکي کورده کان ده یه وی خاکی نیشتمان بکا بـه
 دوو که رته وه . " و که : " ژماره یه کی زور چه ک له روژه لاتي
 وولات دوزرا وه ته وه . " ئینجا : " هیزه کانی مسته فا بارزانی
 سه روکی کوردی عیراق " ی به وه تا وانبار کرد که : " خه باتی
 جیا بوونه وه خوازیی کوردی تورکیا پشت ده گرن ."
 هه ر له و کوبونه وه یه دا ، (ئارارای ئەندامی حیزبه کـه
 ئینونو که وهزیری عه داله ت و زمائی حالی حکومه ت بو ووتی:
 " حکومه تی تورکیا به لگه ی بوونی پارتی یه کی استقلالی
 کوردی له تورکیا به ده سه ته وه یه (*)." .

ه ۵/۲ دا ، سه ره ک وهزیرانی نوی (ئه ریم) به دریژی باسی
 (خه ته ری کورد) ی کرد، باسی (جیا بوونه وه خوازیی کورد) ی
 کرد که (هیزه کانی بیگانه هانی ده ده ن !).
 دوو روژ بهر له وه (۴/۳۰) جه نه رال تا گماج و فه رمانده کانی
 هه ر سی له شکری ویرا ، سه ریان له دیار به کر دا که ددانی
 خویان پیشانی کورد بده ن (**).

(*) لی موند " Le monde " ی ۱۹۷۱/۴/۳۰ .

(**) لی موند " Le monde " ی ۱۹۷۱/۵/۴ .

ئەم كودىتايە ھەر لە خۇپىشاندا ئەكانى ھاوینى ۱۹۶۷ ەو ە
چا وە پروان دەكرا ، چونكە سىياسەتى (ەمەلىياتى كۆماندو)
بە مەبەستى خۇى نەگە يىشتبو (كورد نە - بى وەخت - شۇرشى
كردو نە دەمى خۇى گرت) . لە ۱۹۷۱/۷/۲۰ دا ، پارتى كرئكارانى
توركيا ، بە پىى بەندى ۵۷ و ۸۷ ى ياساى كۆمەلە و پارتىيە
سىياسىيەكان قەدەغە كرا ، چونكە ووتبوى : (گەلى كورد
لە دوغو ھەيە) . بەندى ۵۷ : ئەو پارتىيە قەدەغە دەكا كە
زىيانى بۇ يەكىتى نىشتمانى و يەك پارچەيى كۆمارى تورك
ھەيى . بەندى ۸۷ : ئەو كۆمەلەيە قەدەغە دەكا كە (يىكەك
نەتە وە يەتى تورك) تىك بدا ، يا فەرھەنگىكى غەيىرى
فەرھەنگى تورك لە توركيا گەشە پى بدا .
خەلكىكى زۇر گىران .

ياشار كەمال (نا حىزبى) كە نووسەرىكى بەنىو بانگى
جىھانە ، چاپە مەنى جىھان ناوى بە تورك برد ، بەلام تورك
نىيە ، و كوردە و خەلكى (وان) ى كوردستانە ، بۇ خۇى لە
گىرانە وەى چىرۆكى ژيانى خۇيدا دەلى : (باپىرم تەنىيا
كوردى دەزانى) .

يىلماز گونەى ، كە بەرھەم ھىنى فلىم و سىنارىيۇ نووسى
بەنىو بانگە ، لە دوا فستىوالى (مەرەجانى) (كان) دا
فلىمىكى ھەبوو زۇر سەرنجى راکىشا ، چاپە مەنى جىھان
بە توركى ناو برد ، بەلام تورك نىيە ، كوردە و خەلكى
(سىوەرەك) ى كوردستانە و بە كوردى قسە دەكا .

ئەم كوردانەى دىكەش گىران :

دكتور طارق زىا ئەكجى ، تحسىن و يوسف ئەكجى ، كە
براى دكتور طارق زىان (خەلكى دىار بەكر) ھەردوكىيان
پارىزەرن . دكتور ناجى كوتلاى (پزىشكى خەلكى لای

(ئارارات) . محمد امين بوز ارسلان (نووسەر) . مەھدی زانا (کرێکار *) . احمد ئاراس (ئابوری زان ، ئیکۆنومیست) روسەن ئەسلان (یاسازان ، قانون) . کەمال بورکەسە (پاریزەر ، خەلکی دیرسم) . دکتور احمد مەلینک (پزیشک ، خەلکی باتمان) . دکتور ئوگوز ئورزوک (ددانساز) . نەجمەدین بویوک کایا و زەکی تەکەس (قوتابی) و زۆری دی و . . . زۆری دی . بە سەدان خۆیان شار دەو .

جگە لە کورد ، دوو رابەری تورکی پارتی کرێکارانی تورکیا : پرۆفیسور اسماعیل بەشکجی و بەهیجە بوران (خانم) یش گیران و تاوانی ئەوەیان درایە پال کە گوایا جیا بوونەو خوازی کوردیان مان داو . !

- تەواو -

* بەر لە کودیتای ۱۹۸۰/۹/۱۲ ، خەلکی دیار بە کر بە سەرۆکی شارەوانیان هەلبژاردبوو ، کودیتاک _____ دیسان خستیه هەپسەو و ئیستە لە ژیر ئەشکەنجە دایە
- وەرگیر -

پاریزی ئازاد

ئەمەى لەم ژمارەىە و لە ژمارەکانى داها توودا ، لەسەر ئەم لاپەرانەى گوڭشەى (پارىزى ئازاد) دا دەىخوئىنىسەو ەى ەىرو را و سەرنجى بئى دەستکارىى و گومرگ نەکـراوى نووسەرى بابەتەکەىە . ئىمە پىمان وایە ەک لە ماکـسە کوشنەکانى دەردە کورد ، ئەگەر سەرتوپی ماکەکانى نەبىت! گرفتى نەبوونى (ئازادىى ەىروبا وەر) و دىموکراسىەتـسە ، لەنىو خىزانەو ە تا ئۆرگانە سىاسىەکانى کوردایەتـسى ، (غىاب)ى ئازادىى ەىروبا وەر و دىموکراسىەت لە ژيانى سىاسىمان دا بە ەرار لىفە دانەپۆشرئى و لە نەبوونى گىان و ەست و نەستى ئازادانە و دىموکراسىشمانسەو ە رەنەیان کردوو ە ، بۆیە دەبئى خو بە و بارە رابەئىن تـسا بتوانىن باسىان لىو ە بگەىن . . . تاکە ەک کەسش تىسە لە ناومان دا حاشا لە (ئازادىى ەىروبا وەر) و (دىموکراسىەت) بکات و وئردى داواکارىى سەرى زمان و بنـسى سىت ، ئەو ەى ئىمە لەم حالەتە دووقلو ەى (ئىدىعـسا و ناواکارىى) و (رەفتار و کار بئى نەکردنەى) تئى بگەىن ەەر ئەو ەى کە دەبئى لە بنى لە (مەفهوم) ە سەرەتایىى و رىسسىەکانى بىجەوانە گەىشتىن ، یا لە تەفاعولـسى ەرونىمان دا لەگەلىان دا ئا و ەژوو بووبىتەو ە . . . بـسە کورتىەکەى مەفهومەکە وای لئى ها توو ە کە : " ەەر را و سەرنج و ەلئوئىستىکى تا لە جوغزى بەرفراوانى تئى گەىشتنى من داو لە سنوورى بو چوون و بەرژەو ەندىم دا بىت ئازادىت ە دەربرىنى داو مافى دىموکراسىانەى خوت مومارەسـسە ەکەىت . . . لە و کەوشەنە دەرچووىت دەبىە کافرى موتلەق و

ئاژاوه چى و ھەموو ((چى ۰۰۰)) ھ بى لىزەتەكانى دىكە ...،
و ھلھەق خەلكى ئارا دىيرو دىموكراسى خواز ھەن و زۆرىشى
خۇ بو، ئادەدەن . بەلام بە دەگمەن دەتوانن لە سنوورى
ئەو مەفھومە بەرەوازە خۇ رىزگار كەن، ئەو ھاوارى ئازادىيى
را دەرىپىن و دىموكراسىيەتى ، بەلام تەنيا بو خوى و ھاوبىر
و ھاو مەسلەك و ھاو بەرزەو ھەندىيەكانى .

ئازادىيى يىرو را و دىموكراسىيەت ، درىزەي نەدرىتتى ئەو ھەيە :
" را و ھەلوئىست و سەرنجى غەيرى خوت و پىچەوانى ھەي
خوت و سەرانبەرى خوت يى تەھەمول و قەبول بىكرىت ... لە
كەندا مەنە ، مەنە ! بەلام ھەم رىزى دەرىپىنى بگرەو ھەم
مافى دەرەت داغى بەدەيە " ، وا نەبىت چ ھونى ھەرو
ھىكەتلىكى تىدايە باخەل قەرەح و سنگ كراو ھەيەت بو را و
ھەلوئىستىكى لە خوت چو، يا ئاھەز بەزىنت .

خوزگە ھەموو ئەوانەي ئىدىيەي ئازاد بىرىي و دىموكرا-
سىيە دەكەن، ھەموو جارى لەبەرايىر را و ھەلوئىستىكى
- خوزگە چووان دا كەمى ھەلوئىستەيان دەكردو لە دل ھەو
ئە مەسورەكەي (فولتيرى) مەزىيان بەدل و لى ھە
وزدانەو ھەوئەو :

" لەوانەيە لەگەلتا نەبم، بەلام ئامادەم گىيانى خۇم لە
بۇ مافى دەرىپىنى ئازادانەي بىرو پات دا بىبەخشم ..."
- كەمى نەھەسى، ھەر كەمى سەبرو تەھەمولى بىت و
ئىسى گەرى با خوى دەرىپىت . ئەو ھەي وا نەكات دە توخوا
- درو و دەلەسەي دىموكراسىيەت خوازي نەكات .

ئىمە خۇمان لەم ھەموو ماخەلەقوللایە چاتر نەگرتو ھەو
ئەو قسانەمان بو ھەي خۇمان پىا و باش و خەلكى پىا و
ھەراپ دەرجوئىن، ئىمەش قورپى ئەو خاكە و كورپى ئەو

میلله ته و پارچه ی ئەو قوما شهین، هەر ئیدیعا یه بکهین تا له بواری گه وره تر دا، بواری قولی رهش و سپی تییا ده ر ده که وی، ده ر نه چین شته که مان به هیند لی مه گرن... به لام شه وهی هه یه ئیمه ریچکه شکین بووین و ئازایه تی را ده برین و کردنه قاومان تییدا بووه و تییدا یه. ئەم ههنگا وهی سه ر لاپه ره کانی (پاریزی ئازاد) ی (خویندکاری کورد) یش به و ده ست پێشکه رییه ده زانین که ریخرا ویکی پیشه یی سه ر به ریخرا ویکی سیاسی جورته تی هه لنانی هه بیته، خو زییا ئەو مه سافه ی هه زار پله ی پێشمان به م ههنگا وه ده کرده وه. له مه ودوا هەر نووسرا و و بابه ت و رایه کمان بو بیته، وه ک ریژلیتانی ئازادی بیرو با وه ر و گیانی دیموکراسیه ت کت و مت وه کو خوی و ئوبالی به ئەستوی نووسه ره که ی بلاوی ده که ی نه وه: ته نیا دوو شتان به رچا و ده گرین:

- ۱- ناوی شه خسی و ده ست کیشانه چه یا و حورمه تی شه خسی تییدا نه بیته، دوور که وتیته وه له (قسه) ی شه خسی.
- ۲- بو سه ره ی بلاو کردنه وه، ئەو نامانه و رایانه پێش ده خرین که به نا و و نیشانی ئاشکرا وه پیمان ده گات. دیاره ناوی خوا زرا وهش قه بوله، به لام له سه ره گرته ن دا له ته ک جدیه تی با سه که و بابه ته که پیش و پشاش ده خرین.

ده سه گولی ئەم جاره مان، به نامه یه کی کرا وهی کاک (سابیر ره سول)، به رووی گه شتان دا ده دهین، هەر کت و مت به ره ریئوس و له هجه و نوخته و فاریزه وه وه کو خوی بلاوی ده که ی نه وه نه نیا ده ستکار یه کی کرابی ناوی تاکه شه خسی که هه لگیرا وه، چونکه له نا و هیان خو ده پاریزین تا سه نه ته که ره زیل نه بیته.

کاک سابیر ره سول، رۆله یه کی تیکۆشه ری، سۆفیی
 مه شره بی کوردایه تییه، که پیشمه رگه ی جووته شۆرشیی
 ئەیلوول و ئەم شۆرشه نوئییه ی خواروی کوردستان بووه، له
 مه وقعی پیشمه رگایه تی (ئەوه سه نگره و خۆت به کوشت
 بده) هوه تا پله بالاکانی لیپرسراوی پیشمه رگایه تی
 هه لکشاهه، له هه موو مه وقعیکیش دا هه ر (سابیر ره سول)
 ه ساده، کورده په تییه، ده رویشه که ی کوردایه تی بووه، رۆژی
 ئەگه ر په یکه ری بۆ پیشمه رگه ی کوردستان بکرینت ده بی
 شوینیکی له (سابیر ره سول) بجی، له وانیه ئەوانه ی
 کاک (سابیر ره سول) نه ناسن وا بزانی ئەم قسانه ی
 پاش (باران گه په لگ) و (قه بره که ی ئەلی گیزو گولینگ) ه .
 ئەه ی وه ختی خۆی بۆ نه ی ده کردن؟! ئینه شایه تی ئەوه بۆ
 کاک سابیر ره سول ده ده یین (که قه تیش سه ر به ریکخرا و
 و له چوارچیوه ی ریکخراوی سیاسیی ئیمه دا نه بووه و ئیستاش
 نیشه) که ئەمه قسه ی هه موو سه رده م و هه موو شوینی و
 هه موو مه وقعیکه ی بووه، له سه ر ئەم ئەمه ی خۆشی کاری
 وای پی کراوه مام هه زار واته نی (عاره ب به حوشتری
 خۆی نه کردبی) !

ئەلبۆمی شه هیدانی بنه ماله ی کاک (سابیر ره سول) ری
 شایه تی ئیمه ش ده بریته وه، خۆ واش نه بیته زه لامیکه وه
 رای هیه ! ده با بزانی چي ده لی :

خسنة سهر نیت :- جالاک

chalakmuhamad@gmail.com

برایان :-

دهستهی نوسه رانی (خویندکاری کورد) ی بهر پیز

سلاویکی گهرم .

له م پوژانه به صدفه له چایه خانه یه کی (ئو پسالالا)
توشی کوردیک بووم . نوسخه یه کی له گو فاره که تان دامی .
جا من وا بو سی سالیس ده چی بلاو کراوه ی هیچ حیـزب و
رپیک خراویکم نه خویندوه ته وه . وه برپاریشم دابوو قهد تا
ژیانم ماوه بلاو کراوه ی که سیش نه خوینمه وه (ئه مهش دیاره
شتیکی له دوا یه به لام ئیره جی ی نیه و منیش مه به ستم
نیه هه گبه ی خو متان به ته وای بو هه لریژم که بو برپارم
دابوو هیچ بلاو کراوه یه که نه خوینمه وه) .

به لام ههر بو موجه له و تعاریف دلم نه هات ده سته ی
کا برای کورده بگیژمه وه و لی وهر نه گرم . بویه لییم وه رگرت
له پیش چاوی توژیک ئه م لاو لام کردو لاپه ره کانم به سه هه
یه کدا هه لدا یه وه بی ئه وه ی هیچ لی بخوینمه وه . به ونیازه ی
له پاش ئه و لاو ئه م لا کردن به ساغ و سه لامه تی ته سلیم
به خاوه نی بکه مه وه (مالی قه لب سه ره به خاوه نیه تی) .

وه دیسان ههر بو موجه له له براده ره که م پرسی . ئه ری برا
ئه م بلاو کراوه یه چی یه و ئی کئی یه ؟ خودا هه لئاگری زور به
ئوسلوبیکی جوان و ریک و پیک ووتی : ئه مه خویندکاری
کورده . ئی پاسوکه .

جا من که سی ساله بلاوی که سم نه خویندوته وه . دیاره ئی
پاسوکم ههر قهد نه خویندوته وه . وه پاسوکیش له ناوچه که ی
ئیمه زور که م بوینه . به لام ههر بهینی خو مان بیست زور
ده میکه (عطف) م له سه ریان هه یه . بهس له بهر ئه وه ی

گوئ بیست بوویمه که دهلین پاسوک کوردایه تی دهکنه
(بزووتنه وهی کوردایه تییه) منیش وا ده میکه هاتوومسه
قه ناعت تهواو که بهس بزوتنه وهی نه تهوا یه تی راسته
وه هه قه کورد له یه که م ههنگاوی خه باتی بهس کوردایه تی
بکات . چونکه ئیمه وه کو کورد و به ناوی کورد ده چه وسیننه وه
و له ناو ده چین . نهک به ناوی چین و توپژو ئه فکاری جیا
واز . جا ئه و کاته ی ئه گهر شتیکی به شتیک کرد وه کو
کورد . پیغه مبه ر به ناوی مارکسیهت و برجوازیهت و تقدیمیهت
و تأخریهت رهش و سپی و درپژو کورت . ده میان له ده می
یه کتری ده ناو بو کورسی حوکم ئاسه واری یه کتریان
ده برپه وه وه کو گورگی ده که وتنه گیانی یه کتری .

بو یه له برپاری دانه وهی گوفاره که په شیمان بوومه وه وپاره ی
نرخه که شم دای . هه ر چهنه براده ره که . ئه گهر به دروش
بیئت یهک دوو جارینک ووتی پاره که م ناوی . به لام دیار بوو
پیشی خوش بوو بیده می و له دللی خوشمدا و وتم زور جار
بو حیزبه کانی تر توشی شه ری گه وره گه وره بویمه . زور له
مه رگ نزیک بویمه وه چند جار یکیش بریندار بویمه .
قیروسیا ده با ئه م (۱۰) کرونش که قیمه تیکی نیه به
ته مای خودا با بو پاسوک بیئت .

خویندکاری کوردم له ده ست وه رگرت و هاتمه وه مال
فرپمدا یه ناو کتیبخانه ی ماله که م . وه بی ئه وه ی به خه یالم
دابئی بیخوینمه وه . چونکه با بلاوکرا وه ی پاسوک نه بیئت و
هی هه ردوو چاوم بیئت . له ئه وروپا چی ده نوسن؟ و به چهندی؟
جا ئه وهش هه ر به ینی خویمان بیئت من وجودی کورد له
ئه وروپا خوئی له خویدا به خیانهت ده زانم . ئینجا شتیش
بنوسن و به ناوی ئه و میلله ته یه خسیرهش قسه بکنه و

خۇيان بەسەرىدا بابدەن ھەر پېم تاوانىكى يەكجار گەورەيە
 ۋە من پېم واپە ھەر ھەموو عىلم و ثقافت و فەن و شھادەي
 گەورەي دكتورا و مکتوراي عاليمە كوردەكانى ئەوروپا بىسە
 قوربان و نۆكەرى پېشمەرگەيەكى نەخويندەوار بېت كە بىسە
 نەخويندەواری فېشەكېك بە دوژمنەوۋە دەئى لە ناو وولات،
 بە ھەر حال... ئەمە مەوضوعىكە سەر ئېشەي زۆرى لىسە
 دواپە، ئەمەش مەبەستى نامەكەم نىپە نامەوئى بچمە ناوئى
 و دو و دو شاو تىكەل بکەم بە تەواوئى لە بنى كودى بدەم .
 با بېمەوۋە سەر (ئەصلى موضوع) لە پاش چەند رۆژىك
 كە خويندكارى كورد ھەر لە ناو مەكتەبەيە، شەويك ھەر لە
 بەر مشاكلى تايبەتېم و دەربەدەرى خۆم خەوم لى ھەرما،
 (ھەر ۋەكو زۆر جار وام لى دى) ئەمەش عارەب ووتنىسى
 (يخصنى ولا يخصكم) ئەو ھەوى تەنياي وا دورو درېژو بىئى
 تام ھېچ دەست نەكەوت خۆمى پېئوۋە بخافلېنم فىلېك لە
 خۆم بکەم تۆزىك مېشكى خۆم بە شېك خەرىك بکەم .
 بە ناچارى دەستم داپە (خويندكارى كورد) دووبارە ئەم لاو
 ئەم لام كوردەوۋە و لاپەرەكانم بەسەر تەكدا ئاوا دەكرد، تا
 چاوم بە عىنوانىكى زۆر زەق و گەورە كەوت كە نووسراپو
 (رۆن كوردنەوۋەيەك) وورده وورده بە خويندەوۋەي (رۆن كوردنەوۋەك)
 چومە خوارى و خويندەوۋە، تا گەيشتمە (لقاء
 الرفاق) يا الله خېر... زەردە خەنەيەكى تەنيا و مېشك
 مشغولى گرتى و لە دلى خۆمدا ووتم بە قورئان ديارە
 برادەرانى پاسۆكېش باسى (رفيق و رفاق) دەكەن ديارە
 شىوعى و ماركسىيە كوردەكانى تر بەش ناكەن، ھەر پاسۆكى
 پى دەويست بېتە (رفيق) ناوۋەاللە زياتر چومە خوارى و
 خويندەوۋە، لاپەرەكەم ۋەرگېرا و دەقى (لقاء الرفاق) م بە

ئىمزاكانەو دەيت و ئىمزاكانىشم ناسىيەو دە...ئى...ئى...
 ئى... تازە تى دەگەم (لقاء الرفاق) چىيە؟ ئەو فقيرانەي
 پاسۆكىش بو دەستيان بە ھاوار ھاوار كىردىيە؟... ئى...
 ئى...ئى كوردە قەد نەبى، ئەو ەشتان كىرد... ئەدى ەمووتان
 نەتان ووت ئىتر بەسە (بەردى كوردستانى) پىك دىنن
 چونكە ەەر كوردە دەكوژرى و ەەر كوردە دەبرى و ەەر كوردە
 مال و پىران و دەربەدەر دەكرى و ەەر كوردە گازى كىمىياوى
 لە قورگى دەئاخرى. ەەر كوردە... ەەر كوردە... وا...وا .
 وە دەبى ئىمەي كورد (بەس كورد) يەكترى بگرىنەو . دەست
 لە دەست و قووت لە خودا خو ئەگەر سەرىش نەكەوین ئەو
 بەسەر بەستى شەھىد دەلین ئىتر لەمەودوا سىياسەتى
 كوردى سەر بە خۇمان دەبى بەسە . چىتر بە قسەي بىگانە
 ەلناخەلەتیین .

ئەدى خىر واکاک (.....) ئوقىيى (لقاء الرفاق) ي بو
 كىردوین . وا ديارە جەنابى كاک (.....) شەو و روژ لە
 بەر كوردان خەوى لى ناكەوى . ەەر كورد فەقىرەي ەەر چەندە
 خەميان بخوات . و مشاكلىان بو ەل بكات و رىگا و شوپىيان
 بو دابنى .

چى بکەين كاکە بى پىاوىيە . كورد پىاوى تىدا نىيە كەسى
 نىيە خەمى بخوات . كەسى نىيە خوى بو بە شەھىد كىردن بدات .
 كەسى نىيە تەگبىرى بو بكات . بى كەسىيە... وەاللە بى
 كەسىيە... كاک (.....) فقىرىش بە ناچارى لى
 ئىنسانىيەتى (ئىنسانىيەتى خوى ھا .) لە ھۆرەكانى وە وا
 ھاتىيە وا گورىيەو بەلك پىچى توند بەستايەو رانكىو
 جوغەلىكى (كرى زاخو) ي لەبەر كىردىيە . كۆلەبانەيەكى
 منطقەي گرميانى لەبەر كىردىيە . دەستى دايتە تەنگىكى

برنوی دارشوشهیی رهم حهفده که تیژای گولله ناخوات .
 ئەم وهزعهی پی قهبول نهکراو (قبول نا کرئی کاکه) راپه رپه
 شاخهکانی کوردستان، وا چهند ساله خهبات دهکات مل
 ملانیتی له گهل ئەو حکومهتانهی کوردستانیان داگیر کردیه .
 مالی ئاوا بیټ ... خودا خیری بنوسی ... به وهش وازی نه-
 هیئاوه . وا (لقاء الرفاق) یشی مۆر کرد، ری و شوینی
 ته وادی بو یه کگرتنه وهی قوتابیه کوردهکانی دهره وهی وولات
 دانا، له خویمان خهنی وا له سایه ی کاک (.....) دنیا
 ویته (شامی شهریف) کورد له ئه وروپا وهکو پولا یه کتری
 گرتنه وه ... به سه ری ئیوه ئەو کاک (.....) پیاویکی
 زور باشه (ئاخ یه که عهیی بچوکی ههیه ئه ویش ئەوه یه
 رمانی کوردی نازانی ... به لام له بهر ئەوهی هیندهی کورد خوش
 هوی ... هیندهی کورد خوش دهوی ... له خوشه ویستیان
 هیندهی نه مایه وهکو " وهعی یه گی الاهی " فی ره کوردی بیټ .
 هک یاره بی خودا خیرت بنوسی کاک (.....) ته گیر
 هری کوردان ... خه م خۆری کوردان ...
 راده رینه ئەو کاک (.....) ئەم کاک (.....) نیه که
 ه سالی ۱۹۷۳ له مۆسکو له موه تمریک که کاک (خودا
 بی خوش بوو) دارا توفیق نوینه ری پ . د . ک باسی کوردی
 رد بوو . هه لسا بوه وه ووتبوی (شخبصتنا بالاکراد) نه خیر
 ه و نیه و هه ر ناشی ناسی . ئەگه ر توشی بی له وانیه هه ر
 کوزئی چونکه ئەم قسه یه ی کردوه ... جا براینه من هه قمه
 نیم .. دهک دا وه شین کوردینه دهک دارزین کوردینه ...
 یه مبه ر وهزعتان له وهش خراب تر بیټ ...
 راده رینه . ئیتر ئەو شه وی هه تا سبهینی به شوینی
 هفسیریک گه رام بو ئەم وهزعهی (لقاء الرفاق) و کاک

(.....) پیم تهفسیر نهکرا . وا بزانه قه‌دیش پیـــم
 تهفسیر ناگرئی... نا وه‌الله به باوکی منیش تهفسیر
 ناگرئی. وا چاکه هه‌ر شه‌وه‌نده بلیم که (خودا هه‌تا کیـــو
 نه‌بینی به‌فری تی ناکات) . کوردیش هه‌تا وه‌زعی شه‌وه‌ها
 بیټ هه‌ر کاک (.....) ته‌گبیر که‌ری ده‌بیټ دیـــاره
 سه‌رچویش بدریته

جا (لقاء الرفاق) وا لی‌کردم موضوعی تریش لـــه
 (خویندکاری کورد) بخوینمه‌وه . موضوعی (له دیوه‌خان
 چ باسه) ی به‌شیر موشیریشم خوینده‌وه . چاکیش لـــه‌وی
 گه‌یشتم . وه‌من شاهیدی شه‌وه‌م که زور جار له هه‌موو حیزب و
 ریکخرا وه کوردیه‌کانم بیستوه . جا چ به‌نوسین وه یان به
 قسه که گوتویانه ئیمه‌داخلی ریکخرا وی پیشه‌ییی کوردی
 ناکه‌ین. با به‌کرده‌وه بیسه‌لمینن که شه‌وان ئازادن لـــه
 دامه‌زراندنی ریکخرا وی خوینان. شه‌دی شه‌م (لقاء الرفاق) ه
 خیره براده‌رینه‌؟!

با منیش با لی‌ره گله‌یه‌ک له ئیوه . (پاسوک) بکه‌م...
 براینه . ئیوه بو به (لقاء الرفاق) وا سه‌خله‌ت بوینه و
 خوټان مشه‌وه‌ش کردیه و دنیا‌تان لی ویک هاتوه . (ليقاء)
 یه‌ک بیټ له‌گه‌ل کاک (.....) بکریت هه‌روا ده‌بیټ .
 وه‌اللهی (خراپتریش ده‌بیټ) ده‌بیټه توزیع و توزیع کاری
 (حصه) و حصه‌کاری فلان حزب ۲ نفر ، فلان حزب ۱ نفر ، فلان
 ریکخرا و ۳ نفر . فلان حزب له‌به‌ر خاتری فلان ۲ نفر . موعدی
 (لقاء) تا‌ریخی فلانی . شوینی (لقاء) فلان شوین . ئی ده
 هه‌ر واده‌بی...! له‌وانه‌یه شه‌م براده‌رانه (لقاء الرفاق)
 یان توقیع کردیه دلشیا‌ن خوش بیټ که گوایه خویندکاری

کورد له ده ره وهی ولات صد شکر له سایه ی (لقاء) یه که یان
 یه کتری گرته وه خوشتی و شادی که وته ناو کوردان . حوکمی
 زاتی (بالجیب) . به لام با من لیڤره له دووره ولات و کهس و
 کارو کورده واری . به پهک که وتویی و بی هیوایی دلنیا یان
 بکه م و حقیقه تیکیان پی بلیم . . . که خوشیان (ته گهر خو یان
 له حودا نه کهن) زور چاک ده زانن . که ته م کوردانه ی ئیڤره
 کهسیان خویندکار نینه . تا رپیکخراوی خویندکاری یان هه بییت .
 با هیچ خو یان ماندو نه کهن (لقاء الرفاق) یان بو نه کهن .
 وه با به ته واری ده ست له و کوردانه بشوون که له عه وریان .
 هه ر چند سالیکی څره زمانی کوردیشیان له بیرده چیتسه وه .
 وا ئیستا هه ندیک له منداله کانیان کوردی نازانن . هه موو
 کوردو کوردستانیش به پولیکی قه لب نا کرن . . . به لام با
 هه قی خوداش بلیم . که ته م کوردانه ی عه وروپا زور به یان
 له وولاتی خو یان خویندنیان ته ورا و کردوه . (شوکر زور مثقفن)
 خاوه ن شهاده ن . جا ته وه ی لای خومان مهندس بوو گونی به
 هوقه لای خومان هه لئه ده گیرا . وا لیڤره گسگ ده دا و فراشه .
 ته وه ی لای خومان دکتور بوو به فیزه وه به سه ر جاده کانه دا
 ده رپویشت وا لیڤره (ئایس کریم) ده فروشتی . ته وه ی شهاده ی
 دکتورای هه بوو خوی به فره خه وه زیر ده زانی رپوژی چه نده
 فره اشیک میزه که یان ده ستریه وه ئیستا خوی میزی خه لک
 ده سرپته وه له مطعمه کانی عه وروپا قاپ ده شوا .
 ته وه ی ضابط بو لای خومان . زه وی و ئاسمان لای خومان لئی
 ده ترسا لیڤره سه د شکر له قصاب خانه ئیش ده کات
 وه زعیان باشه . ته گهر له م جوړه ئیشه شیان ده ست نه که وی
 سو سیال ده یان ژینی مه ترسن له برسان نامرن .
 وه من شخصیا هیشتا به صدفه ش توشی قوتابیه کی کورد

نەبويىمە لە ئەوروپا . تا ئىۋو ئەو زەحمەتە بىكىشىن و
 رېڭخراويان بۆ دروست بىكەن . خۆ ئەگەر خودا نەكردە ھەشبن
 ھەقە ئەوان خۆيان مشورى خۆيان بخۆن . رېڭخراوى خۆيان
 دروست بىكەن . نەك برادەرانى (لقاء) لە دمشق ئەو
 زەحمەتە بىكىشىن و موعدى موء تىمرو شوپىنى موء تىمردا بىنىن .
 ئەوانىش بەس عايدى (اشهد) و چەپلە بن بەلام خۆ ديارە
 ئەوھى نەفسىيەتى قبول بىكات لەم وەزە بىزىت رۆزى بە
 ديان ژن و پىرە مېردى شەھىد بىي كچەكانى بەتالان دوزمن
 بىبات . ئەوئىش لە ئەوروپا ھەر خەرىكى سىك پىر كىردن
 بەرسىك تىر كىردن بىت . ديارە نەفسىيەتىشى ئەوھ قبول
 دەكات رېڭخراوى بۆدا مەزرى و وەكو گاجوت لىي بخورن .
 شەقەى چەپلەشى وەكو دەمانچە بىت جا كاكە بۆ قبول
 ناكات . چى خەسار دەكات ھەتا پارەى سەفەرەكە و نان
 خواردن و رابواردنى ئەم چەند رۆزەشى لەسەر حسابى
 كونگرەيە . وە لە لايەكى تىریشەوھ بەم چەپلە کوتانە خۆى لە
 كورسى وەزارەتى چا وە پروان كرا و نىزىك دەكاتەوھ تۆزىكى تر
 سىنگ دەباتە پىشەوھ .

ئەوھىيە خەباتى ئەوروپا . ئەدى دەتەوئى وەكو ئەو پىشمەرگە
 نەفامانەى نا و وولات دەستەو يەخە بەرامبەر دەبابەو
 كۆپتەرو سىخۆى و مدفعى گەورە و چەكى كىمىياوى راوہستى .
 بە نەفامانە خۆى بە كوشتن بدات . . . راستە ديارە خەبات
 ھەمە جۆرە . . . جا ھەندى جۆر ھەيە ھەمىشە پىا و تىيىدا
 بىرسى و رپوت و رپەجالە و ھىلاك و ماندوھ . مال كا و ل و دى
 وىرانە . كىمىياوى باران دەكرى بەتەواوى تى دەچى . يان بە
 سەقەتى و كورەيى پەرگەندەى وولات دەبى . جورىكىش ھەيە
 زور ئاسانە . بەس ھەندىك چەپلە کوتانە ، يەك دوو ھوتاف

كيشانه . ماندووبوني هەر تيدا نيه . بۇ كۆبونەو و كۆنگرە بەستان بە (تەيارە) هاتو چۆ دەكەن . خۆ لەسەر حيسابى خۆشيان نيه . تەنيا پولىكى تى ناچى ، بەس هيندە هەيه دەبى لەوى چەپلەى چاك بكوتهى و هوتافى قەلەو بكيشى .

وەمن دلنيام زوريش لەو پيشمەرگانەى كە خويان بەكوشتن دەدەن و بە سينگى روت بەرامبەر دەبابە دەووستن خۆشەويسترو بە احترام ترن . بۆيه ئەگەر چەپلە نەكوتى و هوتاف نەكيشى (كەرە) وەحشيه . . .

ئەم جۆرە خەلكانە زور طبيعە ئەگەر قبول نەكات (عەلەمى كورد) هەلدري . چونكە ئەمانە زۆلە كوردن بۆ هەندىك (اعتبارات) كوردن . ئەمريان پى كرايه قبول نەكەن (عەلەمى كورد) هەلدري .
براينه :

من خۆم شخصيا گالتم بە عەلەمى كوردى دى لە ئەوروپا (عەلەمى كورد لە ئەوروپا يعنى چى؟) و بەچەند؟ بۆ كى؟
عەلەم ئەو عەلەمەيه لەسەر چيا سەركەشەكانى كوردستان هەلدري . بە خوين را بگيرى . . .

بەلام پيشم وايە ئەوەى قبول نەكات عەلەمى كورد هەلدري (جا لە هەر شوينيك بيت) ئەمە گەرەترين خاينى كوردە . (جا هەر كى بى) ئەگەر كوردە ئەوە زۆلە كوردو خاينه . جاشەكانى صدام حسين لەم جۆرە كەسانە بە هەزار جار نەريف ترن چونكە من دلنيام كە هەموو جاشيك پى خۆشە كورد عەلەمى هەبيت و دەولەتى هەبيت . بەلام ديارە لەبەر ئەم جۆرە سياسيه كوردانەى كە قبول ناكەن عەلەمى كورد هەلدري بويە جاش . (ناھەقىش نينه) . ئەگەر غيرەكورديشە (من نازاتم بۆ غيرە كورد هاتيتە كۆنگرەى كوردان)؟! خيره

انشا لله...؟! وه كابرای غیره كورد زۆر ههقی خویه تی
 پئی ناخۆش بیټ كورد عهله می هه بیټ . من شخصیا هیج
 گله یه کم لی نیه . وه هیج تعلیقیشم نیه .
 جا براده ران دهسته ی نووسه رانی (خویندکاری كورد) من
 هه ر ئه و دوو موضوعه م له گوڤاره كه تان خویندۆته وه . وه به
 چاكم زانی ئه م نامه یه تان بۆ بنوسم . وه ئه گه ر موضوعه كانی
 تریشم خوینده وه (دلنیاش بن هه ر ده ی خوینمه وه) چونكه
 هه تا (ئه م بایه له م كونه) بیټ به سه دان شه وی تریش
 خه وم لی هه ر ده مینی و ناچار ده بم به نابهدلی ده ست بۆ
 كتیب درێژ بكه م . وه عدت ان ده ده می هه ر ده ست بۆ كتیب
 درێژ بكه م بۆ (خویندکاری كورد) ی درێژ ده كه م .
 ئه گینا من له وانه نیم شه و و رۆژ سه رم له سه ر كتاب
 هه لئه گرم و بلاوكرا وه ی رێكرا وه كوردیه كانی ئه وروپا
 سه رتا پا ماله كه می دا پۆشتی
 وه ئه م تكایه م هه یه و هیواداریشم لیم حاجز نه بن چونكه
 ئه وه ی ووتومه له نا و دلیکی برینداری پر دلسۆزی پێشمه رگه
 یه کی میله ته ی كورد هه لقولا وه . وه له لایه ن كه س ئه مر م پئی
 نه كرا وه . چه پله بكوتم و هوتاف بكیشم .
 پێشم وایه قسه كانم هه قه ... هه قیش ره قه .

سابیر ره سول

ئۆپسالا ۱۰/۲۳ / ۱۹۸۸

کۆستیگی دیکه ی کوردایه تی و ئاوا بونی خۆریگی دیکه ی کورده واری

وهكو خۆری دەم كەل ئەتۆش ئاوا بویت! وای له كۆستی
كورده واری و كوردایه تی بو خه ساره تی له ده ست چوونی
پۆله یه کی هه لال زاده ی دلسۆزو به ده ركه و تووی... وای له
هیوا و ئاواتیگی چا و گه شی پێ له چاوی ئاوا بووی هاتنه دی
خۆزگه و ئاواتیگی نیو سه ده خه بات و تیكۆشان و نـزا و
چاوه پروانی له پزگاری و سه رفرازی ولات و میله تیگی
ئیسـتیـعـما رـكـرا و ی دوا هه نایه كانی ئەم چه رخی بیسته مه!
له ۱۹۸۸/۱۰/۷ دا دووره ولات، وهكو به شی هه ره زۆری
مه زنه پیاوه ته ریـرا وه كانی كورد له زێدو نیشتمانـی
پشتا و پشـتی با پیرمان دا، دکتۆر (نورالدین زازا) ی تیكو
شه رو زانی بلیمه تی كورد پیلوی لنگینا، نه ته وه په روه ری
مه زن (دکتۆر نورالدین زازا) ی په حقه تی له بنه ماله یه کی
كورد په روه ری سه رووی كوردستانی موسته عمه ره ی بن ده ستی
تورك هاتۆته دنیا وه، هیشتا راست و چه پی خۆی نه ناسیوو
كه به ر شالوی را و نانی حوكمی شۆفیه نیه تی توركی ده كه وی
پاش گرتنی بنه ماله كه یان خۆی و دکتۆر نافیزی برا گه و ره ی
ناچار هه لدینه ته و دیوو سنوور و له سوریا خۆیان
ده گرنه وه، له مندالیه وه زیره کی و بلیمه تیگی تایبه تی
پێوه دیار بوو، بۆیه سه رباری ته و حال و باری ئاوا ره یی و
بێ ده ره تانه ی خویندنی پله ی بالای دکتورا ته و او ده كـات و
له و مه یـدانـه ی دا تا دله گه و ره كه شی له لیدان كه وت له سه ر
ئاسـتی هه ره به رزو كوړی ته و روپادا یه ك له عه فله

مهزنه کانی ئەو بواره بوو، راو سهرنجه کانی له سهر ئاستی
 ئەوروپا سهرنج ده دران. دکتۆر نورالدين زازا ههر هوش و
 پینووسیکى هه لکه وتوو نه بوو بهس، له مهیدانی خهبات و
 تیکۆشان دا گیانیکی هه میسه پر جوش و تیکۆشه ریکى
 کارامه و شوین دهست دیاری بوو. دکتۆر نورالدين له سالی
 ۱۹۵۶ دا له ریزی پيشه وهی دهستهی دامهزرینه رانی یه کهم
 کۆمهلهی خویندکاری کورد بووه له ئەوروپا... سالی دواى
 ئەوه له سوریا دا له گهڵ چهند هاوهلیکی دا " پارتنی
 دیموکراتی کورد له سوریا " یان دروست کرد، ساله هایه کی
 زۆر دهنگ و رهنگی ههر له و پيش قهده مانه ی کوردایه تیه وه
 بووه که هه موو ملای بوونی خویان له خزمهتی بی فیلی
 نه ته وه و نیشتمان هه کەیان دا ده بیننه وه .
 ئەگەر چی به له دهست چوونی تیکۆشه رو عه قلیکی
 مهزنی نه ته وه یی وه کو دکتۆر نورالدين زازا کورد ه واری و
 کوردایه تی خه ساره تیکى قه ره بوونه کراوی لی که وتوو ه، به لام
 ئەوه سوننه تی ژیا نه هه موو خوریکى ئا و بوونی خوی له گهڵ
 دایه، ئەوه ی ده مینیته وه ئەو تین و ئا وه یه تی که گه رمی و
 گوپی ساتانی هه لاتنی به بوون و ژیا نی ده به خشی .
 ئیمه تین و تاویکی له ژیا نی پر به ره کهت و شه ره فمه ندانه ی
 ئەو نه ته وه په روه ره گه وره یه دا بو دوا رۆژی سه رفرازیی و
 سه ربه خویی کوردو کوردستانی ده بینین ئەوه یه ژیا ن و هه ست
 و گیانی (دکتۆر نورالدين زازا) ی مهز نه پیاومان بکهینه
 سه رمه شق و شوین پی هه لگرین. ئەو جاش ئەگەر به دوی دا
 دوو دلۆپ فرمیسکی گه ش گه شی به قه ده رایى گه شایه تی دل و
 ده روونه پاکه که ی، وه کو ها و بیرانی " سوکسه " بو هه لپرتین
 ده شی لیمان به راست بگیری .

تەمەن

" بۆ يادى پيشه‌وا و كۆماره‌كه‌ى
كورديستان پيشكەشه "

ئەى نيرگسى تەمەن كورتى رازاوه
لە ھەوارى كوچى شەختا گەشاوه
ديسانەوہ چاوى زەردت وەدەرخە
ھىوايە نوئى لەدلى خەلكا سەرخە
تەمەنى كورت ژينى پر شكۆدارى
لە ھاتنتا بەدى دەكەم بەختيارى
ھەر چەند ژينت چەند رۆژى دەخايەنى
شەو چەند رۆژە بۆت دەبيتتە تەمەنى
ھەر چەند ژينت كاتىكى ئىجگەر كەمە
ديارى مەستى ديوانەيت و بۆ شەمە
ئەى نيرگسى چاوزەردى مەستى دل مەنگ
شاي گولانى رازاوه و جوان و چەلەنگ
ئەى نيرگسى كەم ژيانى دل بە سۆز
بە بينينت ديته‌وه يادم نەورۆز
تەمەنى توش كاتىكى كەم بى موراد
بووہ تەمەنى كۆرپەى ساواى مەھاباد
كە دەبيستم ناوى وولات و كۆمار
لە جياتى ئا و خوين لە چاوم ديته‌خوار
بەيادى ئالاي جوانى ئەو كۆمارە
بىرى قازى دەكەم لەبەر سيڭدارە
كاتى پشكوت خونجەى جوانى پر ھىوا
بۆنى نەكرد گيانى بەخشى پيشه‌وا

ئىستەش بەيادى پىرۋى ناوى تۇ
 جەرگ و ھەناوم بەكول دىتەو ھ سۇ
 كاتى باسى پىشەوا و كۆمار دەكرى
 لاشە و گيانم بەجارى ئاگر دەگرى
 كاتى گويم لە نالەى دەنگى تفەنگە
 دىتە يادم پولى ئازاى پىشمەرگە
 كاتى لەرەى ئالەى كەلان دەبينم
 دىتە يادم لەرەى ئالەى دىرینم
 وا مەھاباد بەرگى خوینى پۆشیو
 سالى ژینى ئازاد بوونى نۆشیو
 وا مەھاباد تەرمى جولنى پىشەواى
 وا لەسەردەست بەرەو ئاسۆى رى ھىواى
 مەھاباد گيان، مەھاباد گيان، مەھاباد
 ئومىدت بى لىت ھەلدى رۆژى ئازاد
 گەر زىاترىش تووشت بى كارەسات
 ھىوا نابرى بەرەو ئاسۆى رى خەبات
 ھىوا نابرى بەرەو كۆمارى تازە
 لە ھەر چوار بەش تاكو دەگەى بەو نيازە
 ئىنجا مىللەت زاناو پالەو ھەژارىان
 دىن ھەلدەكەن ئالەى تازەى كۆماريان
 بە يادى كۆن بو كۆمارى سەركەوتوو
 ناوى دەنىن كوردستانى يەكگرتوو

— ئارام —

ههزار و نۆسەد و ... شەست و سێ

سێکە و سێس

" بە دەستی خۆم ... بەم دەستانە پزگارم کردو گۆشم کرد، بەم دەستانە ی خۆم گویچکە بچکۆلانەکانیم هەلقلیشان ...
کە دایکیشی بە لەرزهک (١) مرد ئیدی خۆم بە خێوم کرد. مەرم بۆ دەدۆشی، بزم بۆ دەدۆشی ... شیرم لە ژێر سەله شیرەکه (٢) دەدزی و بە بەرخە شگێرم (٣) دەدا. بەرخە شگێز هۆگرم بوو، بەک بست لێم دوور نەدەکەوتەوه، منی بە دایکی خۆی دەزانی ... بە گۆرپەیی چۆن بوو بە کا و پڕیش هەر وابوو، ئیستا شەک بەرانە و هەر وایە ..."
هەنسکی دا ... خور خور نەنسکی بە چاواندا دەهاتنە خوار ... جارو باریش باوکی شتیکی تی دەسره واند ... لنگە کلاشیک شلپە ی لەسەر سینگی هەناساند ... بەردیکی پانی سەر یا پراخ بەر چۆکی کەوت ... هەناسە ی سوار بوو ... هەستی کرد گەر ووی نووسا، هەناسە ی بە زۆر دەهات و بە ئاستەم نووزە ی دەردەجوو، عارەقە ی دەردا ... زرینگە بەکی بی برانەوه لە گویەوه دەهات ... لە پەنا دیوارە کە دانیشت ...

" ئەویش وەکو من بی دایک بوو ... کەس نەزازی رانەدەگرت ... هەر منی هەبوو ... پارووی دەمی خۆم بەه و دەدا ... سەگبایە بردی، ئیدی چی بکەم ... من کردم بە بەرانی ناو رانە مەر کە چی ئەو بردی ... تەفف ... سەگباب ... محەد، دلی بە کورپە رپۆیلە رەشتالەکە ی دەسووتسا، دەیزانی زۆری ئازار داوه ... " هەر چۆکی نەشکابی ... "

وورده وورده به ره و لای چوو . دهستیکی به قزه کهیدا هیئا ،
قزی پر بوو له کاو کوتهل ، قزی وهک درکی ژیزک رهق بوو .
دهستیکی به چوکیشیدا هیئا ...

— کورپه کهم ! ...ئاخر بو تورپه م دهکهی ؟! ئی من بلیم چی ؟!
دهسته لاتم چی به ؟!

— بو ... بو ... بو ؟!

— بو بو چیته ؟! هیچ پی ده کری ؟!

— بو بهرانه شگیرت دا پییان ؟! هی خوم بوو ... خوم
رزگارم نه کرد ؟! خوم گوشم نه کرد ؟! خوم به خوم نه کرد ؟!
نهمده هیشت شه قلداقی (۴) پیوه بی ، نهمده هیشت پیکوله

و زهرده سیری و فهریکه چه ودهر به بهرگنه کهیه وه (۵) بی ،

هموو روژی یهک چه مکهم لی ده کرده وه . هی خوم بوو خوم !

— کورپی خوم خه مت نه بی . بهر خه نیریکی تر پهروه رده بکه
و با بوخوت بی ! باشه ؟!

— نا ! ... هیچ ناوی . بو داتی ؟! خوی که می ههیه ؟! پینج

سه د سهر مهری ههیه .

— رو له گیان چما نازانی زستانی گه نمان نهما ، ناردمان

لی برا ؟! ئه دی نازانی گه نمان له مامه بایزت قهرز

کرد ؟! ئی ئه وا ئیستا په لپی گرت و بهرانه کهی لی

ویستین . خو تو وا گه وره و ته وا وی ، ده بی ئه و شتانه

بزانی ... کورپی خوم .

— بهرانه شگیر هه ر له نا و رانه مهرپه کهی خو یان بوو ...

منیش به هوی برکه مهرپکه وه بیوم به دواشوان و یارمه تی

شوانه کیانم ده دا ... مه گهر بهرانه شگیر دووی مهری

به بهران بکه و تبا یه ده نا قهت لییم دوور نه ده که و ته وه ...

بابه گیان من بهرانه کهم ده ویته وه ...

محدد، هم دلی پی دسووتا و هم خوی به بی دسهلات
 دهزانی... تووره بوو... زلهیهکی پیدا مالی و لهگه لیدا
 قیزاندی : ده بیبره وه !
 مندالی تایین به تکا چوو، من ده لیم دوو دهقیقه توو
 بلئی پینج... ده موو چاوی وه کخم شین هه لگه را... باوکی
 به دیاریه وه هه بله ق بوو، به کزییه که وه دانیشیت، به خووه ی
 نووساند و گهرووی پر بوو له گریان:
 — باوکه کهم... کوره شیرینه کهم... کاکه... باوکه... (کاکل)
 هکهم... ده به سه !

* * *

ئیدی کاکل رووی له مالی مامی نه ده کرد و له گه ل
 شوانه که شدا نه ده چوووه دهشت و ده ر، کاکل غهنزلی... مانی
 گرت... له توپه تت بگردایه نه ده چوووه بهر مەر، هه موو رپوژی
 دوو جار ان بهرانه کهی ده دی، له گه ل په کهم گزنگی هه تا ودا
 ده چوووه سهر کوله که (٦) و چاوه پروانی مەر تا ودا نی ده کرد...
 کهرانه مەری مالی مامی رووی له سهر لو ده کرد، هه می...
 بهرانه شگیزی هه ر له دوورپا به دی ده کرد... وه ک که له
 کیوی سهری بلند راده گرت، سینگى پان بوو، که له عاقاری
 کاکل نزیك ده که وته وه وورده وورده له رانه که جودا
 ده بووه وه و خوی پی ده گه یاند، شاخه کانی پیدا دسوو هه ویش
 باوه شی به سهری داده کردو ماچی ده کرد... درک وزه رده سیری
 و چیلکه و چوالی له تیسکی خوری په کهی ده کرده وه... به
 په نجه باریکه کانی پشته ک (٧) و مله کی (٨) شانه ده کرد...
 هه و جا به ره و کوله کهی ده برد.

ئێوارانیش هه ر به و ته رجه، سهر کولی ده گرت و تا بهرانه
 شگیزی نه دیا له جیی خوی نه ده بزووت... تیرو پری ماچ

ده کردو چیلکه و قهسه ل و درکی لی ده کرده وه و بهریی ده کرد .
 ئیدی بهم کارهی تهسکینیی ده هات ، وهک ئه ویندار هه ر له
 دواى ژوان چاوه روانی ژوانی داهاتوو بوو و هه ر بهر بو وهی
 ده ژیا ... له بهر خویه وه جنیوی به مامی ده دا ، هیندی جار
 با وکیشی نه ده بوارد ... " ئاخ به رانه شگیر ... من نه بوومايه
 دایکت هه ر به سه ر تووه ده چوو ... توش ده مردی ... که به رخ
 له دایک ده بی له پیشا هه ردوو سمی پیشه وه و لمـوزی
 دین ، به لام تو وا نه بووی ... تو لاملت هات ... مـن
 نه بوومايه توش ده مردی ... ئه م سه گبا به چون غه زه بیکه ؟!
 ئه وه خو نه یگوت ئه مه هی کاکله و ده با بو وی بی ... به
 قه ده ر یهک جوله که ی هه یه که چی چاوی له به رانه که ی مـن
 بری ! ... به یانی زوو ده یی نه مه وه ... "

* * *

به ره به یان ، گوندی نوسنو و له قرمه ی تفهنگ و خرمه ی
 ره شاش و گوړو هورپی تانک و زیل و ئیقا وه ئاگا هات ، ... هه ر
 وه ئاگا هاتن و نه هاتن له خوارو ژووره وه ی ئا وایی یه وه
 وهک پینکوره تالان که ران خو یان به گوته ده که دا کردو کردیان
 به هات و هاوار و گه لحه جگه لحه ج و بهر بوونه ناودی ... گر
 له خه رمان به ردرا ن ، مهرو مالآت راپیچ کران ... ئه وه ی
 بهرگی غه زه بی سه ربازیی له بهر نه بوو تالانیان ده کردوده غل و
 دان و خه رمان و خانوویان ده سووتانند ، سه ربازیی له چهک و
 فیشهک و شتی قا چاغ ده گه ران و پیناسه یان له پیان و ان
 ده ویست .

کاکل ، برکه مه ری راپیچ کراوی خو یانی بیرچوو بووه ، چاوی
 له رانه مه ری مالمی مامی بریبوو که چند تالانکه ریگ پیئش
 خو یان دابوو ... رانه مه ر جمه ی ده هات ... به رانه شگیر

وهک پیشه‌ی پیشووی سه‌ری خوئی بلند را گرتبوو و باوه‌شی
دونگی باده‌دا و وهک شه‌وه‌ی نه‌بای دیبئی و نه‌باران ریپی
ده‌کرد... ویستی له‌رانه‌که‌جودا بیته‌وه و به‌ره‌و کاکل
بروا، تالانکه‌ریک داریکی پیدا کیشا و گیرایه‌وه. کاکل
ده‌می به‌ش کرده‌وه، چاوی داپچری بوو و به‌حه‌په‌ساوی لسه
به‌رانه‌شگیری ده‌روانی.

خانوو قرچه‌قرچ ده‌سووتان، خه‌رمان له‌دامرکانده‌وه‌دا
بوون، مه‌رو مالآت، مانگا و که‌رو هیستر، مریشک و جوجه‌له
و مراوی، هیزه‌رۆن و کوپه‌ترشیات، گسک و پاتیله (۹) و
قاپله‌مه و که‌وچکی هه‌ورامی، سیل (۱۰) و ده‌رخونه‌و تیرۆک...
هه‌موو شتیکی به‌که‌لک و هیندیکی بی‌که‌لکیشیان لسه
دیپه‌که‌پیچایه‌وه و ماشیپه‌وه... بردیان... کاکل، هه‌ر چاوی
له‌به‌رانه‌که‌بوو تا لیپی وون بوو... دایه‌کاله‌ی گریان...
گریا... هه‌نسکی دا... به‌ره‌و ماله‌وه‌جوو... خانوو‌که‌یان
هیله‌هیل ده‌سووتا... ماله‌که‌یان بیوو به‌دۆزه‌خیکی ئاگرو
هیچی دی. ئەم گوپی پی نه‌ده‌دا و هه‌ر یو به‌رانه‌که‌ده‌گریا...
گوپی له‌ده‌نگی تفه‌نگ بوو... ریزی... دوو... سی و
چار ریزی کلاشینکۆف له‌ژور ئاواپی‌یه‌وه به‌رگویی که‌وتن...
سه‌می‌یه‌وه... هه‌تا و رمی بلند بیوه... به‌ره‌و لای مزکه‌وته
که‌رۆیشت... "هه‌ر لای مام بوایه‌باشتر بوو، خو هه‌ر
نه‌بی رۆژی دوو جارم ده‌دی... درپکم لی ده‌کرده‌وه... ده‌ستم
به‌پشته‌که‌که‌یدا دینا... ئیدی نایبینمه‌وه... ئای..."

گه‌یشته‌لای مزگه‌وتی گوندی گرگرتوو... ژنان قژی خوپیان
که‌لاف که‌لاف ده‌ردینا، گونای خوپیان ده‌رپی و شینیان
ده‌گیرا... که‌س ئاوری له‌بلیسه‌ی مزگه‌وته‌که‌و په‌ره‌قورعان
نه‌ده‌دایه‌وه... کاکل به‌بینینی مزگه‌وته‌که‌موچرکی پیدا

هات ... چووہ پیشتر ... ئەمە چیە؟! باوەژنیشی ش—ین
 دەگیرێ! ... چووہ پیشتر ... ئەھ ... یەک ... دوو ... کورە
 چییە دە ... دوانزە پیاوی گوندەکە لەناو خوینی خۆیان
 کەوتبوون.

— باوە! ... ئایە ... باوە!

ئەمجارەیان کاکل لە تافی دلەوہ بو باوکی دەگریا، دەمی
 بوو ھەموو گریانیککی بو بەرانە شگیر بوو ... ئەم گریانە
 بی فرمیسکە لە ھەناوییەوہ سەری ھەلدەدا و ھەک گوندەکە
 توورپە و دوکەلاوی بوو ... سەیری تەرمەکە لە باوکی دەکرد ...
 ئاوری لای تەپو تۆزی تالانکەرانی دەدایەوہ ... سەیری گرو
 دوکەلی مزگەوتەکە دەکرد ... گریان بو بە رق و ھی—زو
 ووزە ... گورە دەبوو و گورە دەکرد ...

(۱) لەرزەک = جوړە نەخۆشی یەکە لەناو مەردا ب—لاو
 دەبیتهوہ و زوریان لی دەمرینی.

(۲) سەلە شیر = سەبەتە یەکی گەورە یە بەسەر مەنجەل—ە
 شیر مالی مەرداژدا دەدری تا لە پشیلە
 و پیس بوون و رژاندنی بیاریژن.

(۳) شگیر = بەرخ و مەرپو بەرانی دەمووچا و مەیل—ە و
 سورخن یا خەنەیی.

(۴) شەقلداق = تلە رەقەوہ بوو کە بە پاشەلی مەرەوہ
 دەنووسی. تلە = پشقی شل.

(۵) بەرگن = تووکی بەرخی یەک سالان. پاش ئەوہ، دەبی
 بە خوری.

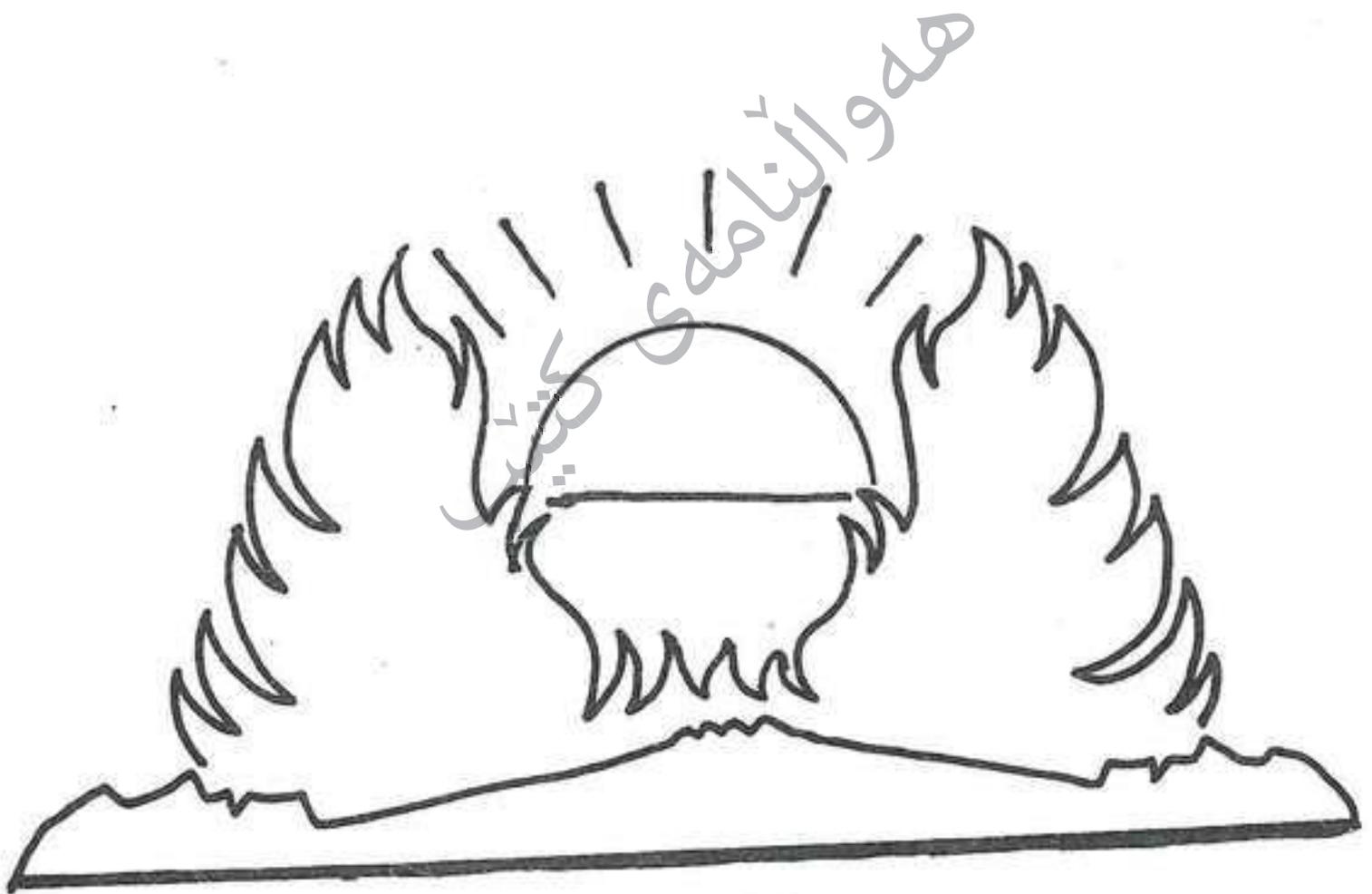
(۶) کۆل = ئەو جییە بو مەرپو مالات پری دەکەن ل—ە
 ئا و. زیاتر لەسەر بیر دادەنری.

(۷) پشتک = له گه رمین که ها وینان مهر دهرنه وه (واته خوری یه که ی لی ده که نه وه) پشتی و ملی وار لی دینن شه وهش بو شه وهی له تیشکی هه تاو بیپاریزی .

(۸) ملهک = بروانه (۷) .

(۹) پاتیله = مه نجه ل ، به تایبه تی له مس دروست کرابی .

(۱۰) سیل = ساج .



هه و النامهى كتيب

SOKSE

Box 4019
163 04 Spånga
SWEDEN

Postgiro
70 23 16 -1
STOCKHOLM

ده زگای چاپه مه فی شه هیر فرماو

له سویتد